

THE



# Bombay Government Gazette.

Vol. 23.]

Published by Authority.

[No. 49.]

Three Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 8TH DECEMBER 1853.

[Eight annas per copy.]

## NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper, to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the Secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office, and as heads of officers alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
JOHN BAX, Secy. to Govt.

## NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Byculla.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

## MARINE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to notify, that the MONTHLY MAIL PACKETS to SUEZ, during the ensuing season, will be despatched from September to April inclusive on the 28th of each month, and the INTERMEDIATE MAIL PACKETS to ADEN in September on the 12th, and in each subsequent month, till April, on the 14th, and in May on Saturday the 13th.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

R. WALLACE,

Deputy Secretary to Government.

Bombay Castle, 30th July 1853.

## Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for performing the duties of WASHING and ROLLING BOTTLES, &c. of this Department, for the term of one year from the 1st day of January next, may, on application at this Office from 11 A. M. till 5 P. M. daily, (Sundays excepted,) obtain copies of the Schedule, or List of Prices, and such information relating thereto as they may require.

2. Sealed tenders for the contract will be received at this Office on Friday the 16th proximo, at 2 P. M. precisely. These must specify, both in words and figures, the rate per cent. above or below the prices exhibited in the above list at which they will undertake to perform the whole of the work

embraced therein, on the understanding that it must be performed in a satisfactory manner, and that the materials used must be of unexceptionable quality, or of the usual description; that the work must be performed whenever ordered, free of all charges beyond the stipulated price; and that the same is liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final, and binding on all parties.

3. No tender will be received unless accompanied by a deposit in this Office, in cash, of the sum of Rupees (70) seventy, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the contractor to execute the necessary deed of contract, whenever required to do so, on his tender being accepted, in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees (281) two hundred and eighty-one, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

4. A contractor must comply immediately with all emergent orders for washing and rolling Bottles, &c., and other similar duties of less urgency must be complied with within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, or if the work be condemned by a Committee of Officers as afore-



said, this Department may immediately cause the work to be executed at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases (30) thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rupees (30) thirty to (100) one hundred, at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; it being understood that the simple condemnation by a Committee of any work performed constitutes such a breach of contract, whether the work in question be afterwards executed by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General, and that if the contract be so cancelled, the cash deposit of Rupees (70) seventy, mentioned in para. 3 of this Notice, will be forfeited to Government.

5. It is also to be understood, that any negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to perform the work, or any attempt on his part, or that of his agents, to use materials of an inferior quality in lieu of those he is bound to use, or any neglect on his part to perform the work at the time and place ordered, will subject him, in every instance, to be fined to the extent of (25) twenty-five Rupees, at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

6. It is further to be understood that the contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this Office during the usual hours of business, i. e. from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the Public Service to require such attendance.

7. Any party whose tender is accepted will be required to produce his securities for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his tender, or the contract will be resold; no reason will be stated for rejecting any security offered.

8. Bills for work performed under this contract must be preferred within one month from the date of the performance of the work, in default of which the contractor will forfeit the full value of the work performed for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear to the satisfaction of the Commissary General that the delay was unavoidable.

9. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

10. Any party who, after tendering for the contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 7th of this Notice, will be interdicted from tendering on future occasions, unless he produce a certificate from individuals of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.

11. The annual outlay on the above contract is estimated at Rupees 1,406.

12. No reason will be assigned for the rejection of any tender.

J. B. RAMSAY, Captain,  
Acting Deputy Commissary General.  
*Bombay, Depy. Comm. Genl.'s Office,*  
28th November 1853.

#### BANK OF BOMBAY.

Notice is hereby given, that the ANNUAL GENERAL MEETING of PROPRIETORS will be held at the Bank's Office, in the Fort, on Monday the 12th day of December, at eleven o'clock in the forenoon, for the purpose of electing two Directors, in room of Major SWANSON and FREDERICK CHAPMAN, Esq., who retire by rotation on that day, as provided for under Section XIII. of Act III. of 1840.

By Order of the Board of Directors,  
J. STUART,  
Secretary and Treasurer.  
*Bank of Bombay, 24th November 1853.*

#### Notice

Is hereby given, that sealed tenders for the exclusive privilege of SELLING ARRACK and COUNTRY LIQUOR to the Troops and Followers at this Station, for the period of one year, from the 1st of January to the 31st of December 1854, will be received at the Office of the Superintendent of Bazars at Dapoolce, and that of the Commissary General at Bombay, at 11 o'clock A. M. on the 13th proximo, after which no tenders will be received.

2. No person will be allowed to tender for the contract unless he deposits with his offer the sum of Company's Rupees (300) three hundred, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract.

3. Each bidder or person tendering will be required to produce a certificate from two individuals of unexceptionable character, that they will stand security for him in the event of his offer or tender being accepted, to guarantee the fulfilment of the terms of the contract.

4. The conditions of the contract shall not be considered binding or in force in any respect until the same be confirmed by the superior authority.

5. The person whose tender may be accepted will be required, ere entering on the performance of his contract, to deposit the amount of one month's stipulated payment as his personal security for the due execution of his agreement.

6. Further particulars relative to the contract will be made known on application at the Office of the Superintendent of Bazars at Dapoolce, and that of the Commissary General of the Army at Bombay, from 11 A. M. to 4 P. M. daily, Sundays excepted.

7. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

C. BALDWIN, Captain,  
Superintendent of Bazars.  
*Dapoolce, Superintendent of Bazars' Office,*  
22nd November 1853.



[ 1978 ]

**Great Indian Peninsula Railway.**

**TIME TABLE,**

*For the Month of October 1853, and until further notice.*

**BOMBAY TO TANNAH.**

Miles.		WEEK DAYS.		SUNDAYS.		FARES.		
		1st.	2nd.	1st.	2nd.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.
		A. M.	P. M.	A. M.	P. M.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
	Bombay . . . . . Departure	7 0	4 0	7 0	2 30			
2½	Byculla . . . . . "	7 10	4 10	7 10	2 40	0 6 0	0 2 6	0 1 0
5½	Mahim Road . . . . . "	7 20	4 17	7 20	2 45	0 12 0	0 5 0	0 2 0
9½	Sion . . . . . "	7 35	4 30	7 35	3 5	1 4 0	0 8 3	0 2 6
16½	Bhandoop . . . . . "	8 0	4 55	8 0	3 30	2 2 0	0 14 3	0 4 3
20½	Tannah . . . . . Arrival	8 15	5 15	8 15	3 45	2 10 0	1 1 6	0 5 3

**TANNAH TO BOMBAY.**

Miles.		WEEK DAYS.		SUNDAYS.		FARES.		
		1st.	2nd.	1st.	2nd.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.
		A. M.	P. M.	A. M.	P. M.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
	Tannah . . . . . Departure	9 15	6 5	9 15	5 30			
3½	Bhandoop . . . . . "	9 30	6 20	9 30	5 45	0 8 0	0 3 3	0 1 0
11	Sion . . . . . "	9 55	6 45	9 55	6 10	1 8 0	0 10 0	0 3 0
15	Mahim Road . . . . . "	10 10	6 55	10 10	6 20	1 14 0	0 12 6	0 3 9
18½	Byculla . . . . . "	10 20	7 10	10 20	6 35	2 6 0	1 0 0	0 4 9
20½	Bombay . . . . . Arrival	10 30	7 20	10 30	6 45	2 10 0	1 1 6	0 5 3

**BOMBAY TO MAHIM.**

Miles.		WEEK DAYS.		SUNDAYS.		FARES.		
		1st.	2nd.	1st.	2nd.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.
		A. M.	P. M.	A. M.	P. M.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
	Bombay . . . . . Departure	7 45	5 20	7 45	3 0			
2½	Byculla . . . . . "	7 55	5 30	7 55	3 10	0 6 0	0 2 6	0 1 0
5½	Mahim Road . . . . . "	8 5	5 40	8 5	3 20	0 12 0	0 5 0	0 2 0
8	Mahim . . . . . Arrival	8 30	6 0	8 30	3 45	1 0 0	0 6 9	0 2 0

**MAHIM TO BOMBAY.**

Miles.		WEEK DAYS.		SUNDAYS.		FARES.		
		1st.	2nd.	1st.	2nd.	1st Class.	2nd Class.	3rd Class.
		A. M.	P. M.	A. M.	P. M.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
	Mahim . . . . . Departure	9 0	6 20	9 0	5 40			
2½	Mahim Road . . . . . "	9 25	6 45	9 25	6 5	0 6 0	0 2 6	0 1 0
5½	Byculla . . . . . "	9 35	6 55	9 35	6 15	0 12 0	0 5 0	0 2 0
8	Bombay . . . . . Arrival	9 45	7 5	9 45	6 25	1 0 0	0 6 9	0 2 0

(By Order)

D. M. ROCHE, Traffic Manager.

Bombay, October 11th, 1853.

**Notice**

Is hereby given, that verbal offers will be received at the Office of the Superintendent of Bazars at Belgaum, and sealed tenders at the Office of the Commissary General, Bombay, at 11 o'clock A. M. on Thursday the 22nd of December 1853, for the contract for the exclusive privilege of SELLING ARRACK, COUNTRY LIQUOR, and INTOXICATING DRUGS to the Native Troops and Followers in the Cantonment of Belgaum, and also to the Inhabitants of the Town of Belgaum, for a period of one year, from the 1st of March 1854 to the 28th February 1855.

2. The contracts will be sold for the number of Troops present on the day of sale, and the amount to be paid by the contractor will not be increased or decreased as Troops arrive at or depart from the Station, unless the number of Troops present shall, at any time during the existence of the contract, exceed or fall short of the number present on the day of sale by more than one-fourth part, in which case the payment to be made by

the contractor will be increased or decreased to such extent as may be fixed by a Committee of Officers to be appointed on behalf of Government.

3. Each bidder or person tendering for the contract must deposit the sum of (Rupees 3,000) three thousand, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the party concerned to execute the necessary deed of contract, should his offer or tender be accepted.

4. Each bidder or tenderer must state the sum that he is willing to pay monthly for the contract; and the person whose offer may be accepted will be required to deposit with the Superintendent of Bazars the amount of one month's stipulated payment, as security for the due performance of the contract, and also to make each monthly payment in advance; the first payment to be made on the 1st March 1854.

5. Each bidder or person tendering must produce a certificate from two individuals of unexceptionable character, that they will stand security for him in the event of his offer being accepted.



6. The person whose offer may be accepted must purchase the Distillery in the Sudder Bazar, at the valuation of a Committee of Officers.

7. Only one Shop will be allowed in the Sudder Bazar.

8. The contractor will be required to bind himself to defray the expense of maintaining any Police which the Commanding Officer may consider necessary for preventing the clandestine sale of Spirits to the European Troops.

9. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

10. The articles of agreement to be entered into may be seen, and all further particulars learnt, on application at the Office of the Superintendent of Bazars, any day between the hours of 11 A. M. and 3 P. M., Sundays excepted.

W. GRAY, Lieutenant,  
Superintendent of Bazars.

Belgaum, Supt. of Bazars' Office,  
12th November 1853.

**BANK OF BOMBAY.**

**DISCOUNT.**

On Government Bills..... 3 per cent.  
On Private Bills at or within 3 } 6 ditto.  
Months ..... }

**INTEREST.**

On Fixed Loans on Government } 4 ditto.  
Notes ..... }  
On Cash Credits and Loans on } 5 ditto.  
Government Notes ..... }  
On Loans and deposit of Goods.... 6 ditto.

The rate of advance on deposit of Government Notes is 95 per cent., and on Goods, three-fourths the approved value.

By Order of the Board of Directors,  
J. STUART,  
Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 29th September 1853.

**Notice**

Is hereby given, that to prevent VESSELS being DETAINED under QUARANTINE at Bussora, and other Turkish Ports in the Persian Gulf, it has been determined by Government, that from and after the 1st December next, Bills of Health will be granted to Vessels leaving Bombay for those Ports, which will, on production to the Authorities there, entitle them to immediate entry.

Applications for such Bills of Health are to be made to the Collector of Customs, Bombay.

RICHARD SPOONER,  
Acting Collector of Customs.

**અહેરનામું.**

એહુલે બશરા તથા પરગીઆન ગલકું (એહલે મલીન ફારસ અથવા ઇરાનની માડી) માંના ટરકીના બીના યદરેનાં કું આરાનરાઈનલા પરનાં (એહલે વાંચી માનાં માંઆયા વીગરે આબરો હું એવા વન આવાહીપરથી વાંચી ઊપરનાં માંઆયા વીગરેને ઊતરતાં આટકાવવા બાબતના

કાએદાપરનાં (એહલે) વાંચીને આટકાવવા રાજી હું તે નહી રાખવા માટે શરકારે દરારેહુ હું ને ને વાંચી સુબાથી શરકારે બદલાએ હું તે આને આવાતા ડીઝનપર મહીનાની પહે લી તારોમથી બીલક આક હેલક (એહલે એ વાંચી માનાં માંઆયા વીગરે આબરો નથી) એહુવા દામલા આપવાનાં આવાએ આને તે દામલા તાહાના અધીકારીની આ ગલ રજુ કરાવણી હરત તે વાંચી મોહવા નાં આવાએ.

શરકારે દામલા લેવામારે સુબઈના કસ્ટે મ કલકટર માહેબને આરવ કરવી.

નોયાંણી.

રીઅરક ઇશયુનર,

કસ્ટે મનો આકલીનગ કલકટર.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

**إشهار نامه**

قد نشتر و برقم لبيع المراكب التي يصير متوقفين لاجل قرانطينه في بند بصره وغير بندارد دولة عثمانيه في خليج فارس ان السركار عظمت مدار منبلي قد تقر بان من وبعد غرة شهرة سمبر (اعنى ربيع الاول) الاتي اوراق المتضمن على التسيحة قد يعطون بمراكب التي سبنا فر من منبلي الى بنادر مرقوم اعلاه والمراكب المذكورة قد فوراً يصير محقق دخول في البنادر اعلى مشافاة الاوراق المرقوم اعلاه بحكام هذك الصوب

عرايض لحصول هذه الاوراق التسيحة لابد يحضر بكلكتر صاحب الفرصة في المنبلي

(صحیح) رنجارة بسپونر

اکتنگ کلکٹر یعنی مختار الفرصة

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

**إشهار**

داده میشود که برای بازداشتن کشتیهای که در بندر بصره و دیگر بنادر دولت عثمانیه که در خلیج فارس اند بسبب لوازمه قرانطینه متوخر ومتوقف میشوند سرکار دولت و بندر بندر بصره اند بدینماط که من و بعد غرة ماه سمبر (یعنی ربيع اول) آئنده پروانجات متضمن بر حال صیحت و تندرستی اوادم مراکب از بندر منبلی به بنادر مذکورہ اعلاه مرخص شوند داده خواهد شد این پروانجات مذکورہ را بحکام انصوب باید داد که در آنجا بزودی محقق دخول شوند

عرايض براي پروانجات صیحت و تندرستی مرقوم اعلاه به کلکٹر صاحب فرصة یعنی گهری که در منبلی اند باید نمود فقط

(صحیح) رنجارة بسپونر

اکتنگ کلکٹر یعنی مختار گهری

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.



FORT WILLIAM,  
HOME DEPARTMENT,  
LEGISLATIVE,

The 18th November 1853.

The following Act, passed by the Governor General of India in Council on the 18th November 1853, is hereby promulgated for general information :—

ACT No. XVI. of 1853.

*An Act for amending the Law of Special Appeals.*

I. Act No. III. of 1843 is hereby repealed, except as to cases in which a petition for appeal shall have been presented before this Act shall come into operation.

II. If any application for a special appeal shall have been presented, and no order shall have been passed thereon before this Act shall come into operation, such application shall be heard and determined in the same manner as an appeal presented under this Act; and all the provisions of this Act shall extend to such application and to the hearing thereof, and to all subsequent proceedings thereon; and also to the hearing and determination of the appeal, if the same shall be admitted.

III. If any such application shall have been presented, and the appeal admitted before this Act shall come into operation, the appeal shall be heard and determined in the same manner as if this Act had not been passed, except that the Sudder Courts shall determine the appeal without reference to the points certified, and may call for or refer to any part of the proceedings which may be necessary, and that the provisions of Section X. of this Act shall extend to such appeals.

IV. A special appeal shall lie to the Sudder Courts in the several Presidencies of Fort William in Bengal, Fort St. George, and Bombay, from any decision passed on regular appeal in any of the Civil Courts subordinate to the said Sudder Courts respectively, on any of the following grounds, namely :

1st. On the ground that the decision hath failed to determine all material points in difference in the cause, or hath determined the same or any of them contrary to law, or usage having the force of law.

2nd. On the ground of a misconstruction of any document.

3rd. On the ground of any ambiguity in the decision affecting the merits.

4th. On the ground of any substantial error or defect in procedure, or in the investigation of the case, provided such error or defect be apparent on the record, and shall have produced, or be likely to have produced any error or defect in the decision of the case upon the merits. Provided always, that no such special appeal shall lie, nor shall any such decision be reversed, altered, or remanded by any of the said Sudder Courts, upon the ground that the decision of any question or fact is contrary to or not warranted by the evidence duly taken in the cause, or any probability deduced from the record.

V. *Clause 1.*—A petition of special appeal may be presented in the Sudder Court, or it may be presented in the Court in which the decision objected to was passed for transmission to the Sudder Court. In either case the petition must be presented within three months from the date of the decision appealed against, unless the petitioner can show just and reasonable cause to the satisfaction of the Sudder Court for not having presented it within such limited period.

*Clause 2.*—Every such petition of special appeal shall be accompanied by authenticated copies of the decree objected to and of the decree of the Court of original jurisdiction. If the appeal be presented in the Court in which the decree objected to was passed, such last mentioned Court shall forthwith forward the same to the Sudder Court with an endorsement thereon of the date on which it was presented, together with the copies of the decrees of the lower Courts by which it was accompanied.

*Clause 3.*—An application for an extension of the time for presenting a petition of special appeal may be made directly to the Sudder Court or through the intervention of the lower Court, at the option of the applicant.

VI. Every petition for a special appeal shall set forth concisely and under distinct heads the grounds of objection to the decision appealed, without any argument or narrative, and such grounds shall be numbered consecutively.

VII. *Clause 1.*—The Sudder Courts shall cause lists of the petitions which shall be presented for the admission of special appeals to be prepared weekly, and to be affixed in the Court houses of the said Sudder Courts respectively. The said lists shall set forth the dates on which such petitions are likely to be brought on for hearing, and the said Sudder Courts shall cause extracts from the said lists to be transmitted to the Courts in which the decisions on regular appeal were passed; such extracts shall be affixed in some conspicuous place in the last mentioned Courts, and extracts therefrom shall be transmitted by such Courts to the Courts in which the original suits were instituted, and such last mentioned extracts shall be affixed in some conspicuous place in the said last mentioned Courts. The time to be fixed by the Sudder Court for the hearing of any petition shall not be less than six weeks from the date of despatch of the extracts referring to the same from the Sudder Court. The date of the despatch of each extract shall be notified thereon.

*Clause 2.*—At any time within the period of one month from the date of the despatch of the extract referring to the appeal, or within such further time as the Sudder Court shall, for just and reasonable cause, allow for that purpose, the respondent may present a separate petition of special appeal in the Sudder Court upon any of the grounds upon which a special appeal will lie against any part of the decision of the lower Court not involved in the appeal of the opposite party, provided the respondent shall not previously have presented a special appeal in the cause. Such petition, however, shall not be inserted in any list to be prepared in pursuance of Clause 1, Sec. VII. of this Act.

*Clause 3.*—If the petition of appeal or the appeal of either party be dismissed, withdrawn, or rejected, the application for appeal or the appeal, as the case may be, of the other party, shall be heard alone, according to the provisions of this Act; otherwise all applications for special appeal and all admitted special appeals relating to the same decision shall respectively be heard together, unless the Sudder Court shall otherwise order in any case.

VIII. *Clause 1.*—It shall be lawful for one or more of the Judges of the said Sudder Courts, respectively, to hear applications for special appeals, duly presented as aforesaid, in the presence of the appellant or his pleader, and also of the respondent or his pleader, or such of them as shall attend, and it shall be competent for such Judge or Judges to call for and peruse any document forming a part of the record of the cause; or to order the amendment of the petition of special appeal forthwith, or within such time as he or they may order, not exceeding one month from the date of such order; or to make an order of reference to the Court which pronounced the decree appealed from for further information or explanation; or to pass an order for admitting the appeal for hearing or for rejecting the same; or, if it shall appear that the facts have not been sufficiently recorded, or that the case is otherwise so insufficient that the Sudder Court could not, if the appeal were admitted, pass a final decree thereon, but for no other cause, to issue an injunction, setting forth the errors, irregularities, or other defects in the decision appealed against, and remanding the same to the Court by which the same shall have been passed, in order that such decision may be reviewed by the last mentioned Court, and that such order or decree may be passed thereon as shall be conformable to law. Provided always, that



no such remand shall be ordered as aforesaid, except upon grounds whereon a special appeal will lie under this Act. If any such application shall be heard by only two Judges, and they differ in opinion as to admitting the appeal for hearing, it shall be admitted.

*Clause 2.*—An order for admitting a special appeal for hearing shall specify, for the information of the Court, the grounds upon which it was admitted. But neither the Court nor the parties shall be confined to those grounds upon the hearing.

*Clause 3.*—If an order be passed for admitting the special appeal for hearing, the case shall be brought on to the file of the Court to be heard and determined in due course.

*Clause 4.*—If an order for rejecting a special appeal, or for remanding a case, be made by one Judge only, such order shall not be final, but it shall be laid before another Judge of the same Court, who shall hear the application for the appeal in the presence of the appellant or his pleader, and also of the respondent or his pleader, or such of them as shall attend. If the second Judge be of opinion that the appeal ought to be rejected, or the case remanded, he shall pass a final order to that effect; if he be of opinion that the appeal ought to be admitted, he shall pass an order for admitting the same, and the appeal shall thereupon be admitted, heard, and determined in due course, in the same manner as if it had been admitted in the first instance.

*Clause 5.*—A final order for remanding a case shall not be made without notice to the respondent to enable him to appear and be heard.

*Clause 6.*—Any Judge by whom an order for admitting a special appeal shall be made may certify that in his judgment the decision of the lower Court is manifestly erroneous upon any of the grounds upon which a special appeal will lie, and thereupon the appeal may be set down for hearing in a list to be called the list of certified special appeals. All cases entered in such list may be called up in due course for hearing and decision according to the provisions of this Act, without regard to the general list of special appeals pending in the Sudder Court.

*Clause 7.*—If an application for a special appeal be heard by a number of Judges sufficient according to the provisions of this Act to hear and determine the appeal, and it shall appear that the decision is manifestly erroneous, or that the case ought to be remanded, the appeal may be heard and determined forthwith, if the respondent or respondents be present or represented by a pleader or pleaders, otherwise the Court may order the case to be entered in the list of certified appeals, and the same shall be entered accordingly.

*IX. Clause 1.*—Every order for rejecting a special appeal shall state the reason for disallowing each of the grounds set forth in the petition, and every such order of rejection may be once reviewed by the Judge or Judges by whom the same was passed, or by any Judge or Judges sitting for or instead of him or them, if they or he shall think fit to review the same. Provided, that no such review shall be allowed unless application for the same be made within three months from the date of such order.

*Clause 2.*—If any such order be rescinded, or if the Judges who shall review the same shall be equally divided in opinion, the appeal shall be admitted, and the case brought on to the file of the Court, and heard and determined in due course.

*Clause 3.*—A petition for the review of such order shall be written on paper stamped with a Government stamp of the value of two Rupees a sheet.

*X. Clause 1.*—When any special appeal shall be admitted, the same shall be heard and determined by three or more of the Judges of the Sudder Court, and such hearing and determination shall be upon all the grounds whereon a special appeal will lie under this Act.

*Clause 2.*—The Sudder Court may at any time before or at the time of the hearing of any special appeal, or any application for a special appeal, allow either party to amend the grounds of objection set forth in his petition, or to add further grounds of objection thereto; or to urge and be heard by himself or his pleader in support of any objection not included in his petition, upon such terms and conditions as to postponement of the hearing, and as to the payment of costs or otherwise, as the Court shall think just, to prevent the opposite party or his pleader from being taken by surprise or otherwise. Without such leave of the Court, neither party shall be allowed to urge or be heard in support of any objection not set forth in his petition. But upon hearing the application, or determining the appeal, the Sudder Court shall not be confined to the grounds of objection set forth in the petition.

XI. The existing Laws and Regulations of the Presidencies of Bengal, Madras, and Bombay, relating to special appeals, shall continue in force in the said Presidencies respectively, so far as they are not inconsistent with, or repealed by, this Act,

GEO. PLOWDEN,  
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,  
HOME DEPARTMENT,  
LEGISLATIVE,

The 18th November 1853.

The following Act, passed by the Governor General of India in Council on the 18th of November 1853, is hereby promulgated for general information:—

ACT No. XVII. OF 1853.

*An Act to repeal Regulation VII. of 1816, and to declare the Law which is to be in force in the Tract of Land granted to Maharajah Imrit Rao.*

Whereas a tract of land situated near the town of Teroha, in the district of Banda, was granted as an independent Jagheer by the British Government to the Maharajah Imrit Rao; and whereas by Regulation VII. of 1816, of the Bengal Code, it was enacted, that from and after the date of that Regulation, the jurisdiction of the Courts of Civil and Criminal judicature, and the operation of the general Regulations, should not extend to the tract of land aforesaid; and whereas Maharajah Benaik Rao, son of the said Maharajah Imrit Rao, died on the 6th day of July 1853, and it is now expedient to repeal the above-mentioned Regulation: It is enacted as follows:—

I. Regulation VII. of 1816, of the Bengal Code, is hereby repealed.

II. The said tract of land, being part of the district of Banda, all Laws and Regulations now in force within that district shall be in force in the said tract of land.

III. All cases, Civil or Criminal, in which the cause of action arose, or the offence was committed, within the said tract of land, before the passing of this Act, may be tried and determined by the Courts of the said district of Banda, and the general Laws and Regulations now in force there may be applied and administered by the said Courts in the trial and determination of such cases; but if in any Civil case it shall appear that the application of the said Laws and Regulations would operate unjustly if applied to the trial and determination thereof, it shall be lawful for the said Courts to try and determine the same according to equity and good conscience.

IV. Provided always, that no Court shall try or determine any case, Civil or Criminal, with respect to which a final decision was pronounced previously to the said 6th day of July 1853, by any Court or person within the said tract of land, having at the time of the decision lawful power and authority to pronounce it; and that with the exception of cases within the provisions of Section IV. of the said Regulation VII. of 1816, no



act committed within the said tract of land prior to the 31st day of August 1853 shall be deemed an offence punishable under the provisions hereof, if at the time of the commission of such act the same was not contrary to the Laws then in force in the said tract of land.

V. Nothing in this Act shall extend to any crime or offence within the provisions of Section III. or IV. of the said Regulation committed before the passing of this Act, but every such crime or offence shall be dealt with and punished as if this Act had not been passed.

GEO. PLOWDEN,  
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,  
HOME DEPARTMENT,  
LEGISLATIVE,

The 4th November 1853.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 4th November 1853 :—  
Act No. — or 1853.

*An Act to provide for the Registration of Decrees of the Civil Courts, and to prevent Alienations of Property in fraud of Creditors.*

Whereas it is expedient to provide for the registration of decrees of the Courts of Civil Judicature in the territories under the Government of the East India Company, and of Military Courts of Requests, holden in pursuance of Act XI. of 1841, and to prevent alienations of property in fraud of creditors, It is enacted as follows :—

I. In every Office for the registry of deeds within the said territories, there shall be kept a register, to be called the register of decrees, and also a separate register, to be called the register of suits pending.

II. Each of the said registers shall be kept in a book or books distinct from any other register.

III. Each of the said registers shall be appropriated to the period of two years, commencing on the 1st of January in one year, and ending on the 31st of December in the following year, inclusive of both days.

IV. Any person who shall be entitled to enforce a decree or judgment of any of the said Courts of Civil Judicature in the said territories, may register the same, by causing a memorial thereof to be entered in the register of decrees, as hereinafter mentioned.

V. *Clause 1st.*—Upon application being made, either verbally or by petition on unstamped paper, by any person entitled to enforce a decree of any of the said Courts, or his authorized agent, at any time within twelve years from the date of the decree, to the Court by which such decree shall have been passed, or, in the case of a decree of a Military Court of Requests, to any such Military Court holden at the same station or cantonment, such Court shall grant a memorial of the decree, unless it shall appear to the Court that the decree has been satisfied; but no such memorial shall be granted after the expiration of the said period of twelve years, unless sufficient cause for the delay shall be proved to the satisfaction of the Court.

*Clause 2nd.*—If it shall appear to the Court that the decree has been satisfied, the Court shall refuse to grant a memorial.

*Clause 3rd.*—If the application be made before the expiration of one year from the date of the decree, the Court shall not be bound to inquire whether the decree has been satisfied.

*Clause 4th.*—If more than one year shall have elapsed between the date of the decree and the application for the memorial, notice shall be issued to the defendant, calling upon him to show cause, within a period to be fixed by the Court, why a memorial should not be granted.

*Clause 5th.*—In the case of a Military Court of Requests, the defendant may be called upon to show cause at the same or any subsequent Court.

VI. The memorial shall be written on plain paper, and shall be sealed with the seal of the Court in cases where the Court has a seal, and shall be signed by the Judge, or one of the Judges of the Court. It shall specify the name of the Court, the date of passing the decree, the date of granting the memorial, the names and descriptions of the several parties to the suit as in the record, the sum or sums of money awarded to be paid, or any other thing awarded to be done; and when any sum of money is awarded as an alternative, the amount of the sum so awarded. If the decree relates to specific immovable property, the memorial shall describe such property as in the record.

VII. The word "decree" shall include an award having the force of a decree, and also a final award in any suit referred by any of the Civil Courts of Judicature.

VIII. *Clause 1st.*—The memorial of an award shall be granted by the Court in which the award shall be filed, and in addition to the several matters required by Section VI. to be stated in a memorial, shall state the name or names of the arbitrators or umpire by whom the award shall have been made.

*Clause 2nd.*—The memorial of a decree of a Military Court of Requests shall be signed by the officer appointed to record the proceedings of the Court, and also by the officer commanding the station or cantonment.

IX. *Clause 1st.*—Upon application by any plaintiff or his authorized agent in a suit, either verbally or by petition on plain paper, to any of the said Courts in which such suit shall be pending at any time before a decree shall have been passed therein, the Court shall grant a certificate of the pendency of the suit.

*Clause 2nd.*—The certificate shall be written on plain paper, and shall be sealed with the seal of the Court in cases where the Court has a seal, and shall be signed by the Judge or by one of the Judges of the Court. It shall state the name of the Court, the date of the certificate, the names and descriptions of all the parties to the suit as in the record or proceedings, the date of the commencement thereof, and the substance and value of the claim; and shall certify that the suit is pending. If the suit relates to specific immovable property, the certificate shall describe such property as in the record.

X. Upon presentation of the memorial or certificate at the registry office for any district to the officer authorized to register deeds in such district, and upon payment of the proper fee for the registration thereof, such officer shall register the memorial or certificate in the register of decrees, or in the register of suits pending, as the case may require.

XI. The following forms shall be observed on the registration of decrees or of suits pending :—

*Clause 1st.*—The person producing the memorial of the decree or certificate of the pendency of the suit for registry, shall attend at the registry office, and deliver the memorial to the officer authorized to register deeds in the said registry office, together with the proper fee for the registry, and thereupon the said officer shall, without further proof, cause an exact copy of the memorial or certificate to be entered in the proper register book, together with a memorandum of the day of the month and year, and the time of the day at which the entry shall be made, and, after having caused the copy to be carefully examined with the original, shall attest the copy with his signature. He shall then return the original, with a certificate of the registry under his signature, specifying the district and book in which the registry was made, and the page of the book, the number in the register, and the date and time of the day at which the registry was made.

*Clause 2nd.*—Such certificate shall in all Courts of justice be evidence of the registry.

XII. The decrees registered in the register of decrees, and the suits registered in the register of suits pending, shall respectively be numbered consecutively, according to the order in which they are registered.



XIII. An index to each register shall be kept by the registering officer, in which index the name of each defendant shall be entered separately under the letter of the alphabet with which the name of such defendant commences, together with the description of such defendant contained in the register, and a reference to the number of the entry therein.

XIV. The entry in each register and index shall be made in the language of the memorial or certificate produced for registry; and a translation of each register and index shall be made into the English language, and also into the language used in the Civil Court having jurisdiction in the district in which the registry office is situate, whenever the memorial or certificate is in a different language.

XV. Such translations shall be kept with the original register and index, and may be searched and referred to in the same manner as the originals, and without any other fee.

XVI. The person producing the memorial or certificate for registration shall be entitled to examine the entry thereof with the original, and also to examine the entries in the index, and any translations hereby required to be made, and shall also sign his name to the entry in the original register.

XVII. The following fees shall be payable:—

	<i>Rs. a. p.</i>
For the registry of a decree of a Moonsiff's Court, or of a Military Court of Requests.	0 8 0
For the registry of a decree in any other Court	1 0 0
For the registry of a suit pending in a Moonsiff's Court, or in a Military Court of Requests	0 8 0
For the registry of a suit pending in any other Court	1 0 0
For every search	1 0 0
For every copy or extract from a register...	1 0 0

XVIII. The general laws and regulations for the time being in force in the several Presidencies with respect to the registration of deeds, so far as such laws and regulations relate to the time at which the Registrar or other Officer shall attend at the registry office for the despatch of business, to the keeping, authenticating, and depositing of the register books, to the inspection thereof, and searches therein, and to the counterfeiting or falsifying of any entry in any of the registers, shall be applicable to the registration of decrees and of suits pending, so far as such laws and regulations can be applied thereto, and are not inconsistent with the provisions of this Act.

XIX. *Clause 1st.*—The costs of registering any decree, whether the same be registered in one zillah or district, or in more than one, may be ordered by the Court in which the decree was passed to be paid to the decree-holder by the party against whom the decree was passed.

*Clause 2nd.*—The order shall have the same effect as if the amount specified therein had been awarded by the decree to be paid to the decree-holder by such party, and shall be levied and enforced in like manner.

*Clause 3rd.*—No appeal shall lie from any such order.

XX. The costs of registering a suit pending may be ordered by the Court to be paid by the party against whom the decree shall be passed, as part of the costs in the cause.

XXI. No alienation or transfer of any kind which shall be made by any defendant in a suit, or by his representatives, shall be available to protect from attachment or sale in execution of a decree registered in pursuance of this Act, any immovable property situate in the district in which the decree is registered, unless such alienation or transfer be made or evidenced by an instrument in writing, stating the true consideration for the same, and the name or names of the person or persons for whose use or benefit the same is really and in good faith intended to operate, and unless such

instrument be duly registered in the district in which the property is situate before the registration of the said decree in that district.

XXII. The Court by which any such decree shall have been passed may, if it shall deem it necessary so to do for the purpose of realizing the amount of the decree, order any immovable property situate in a district in which the decree shall have been registered, and liable to attachment or sale in execution of the decree, to be held or sold under such attachment free from any incumbrance, lien, or partial interest created by any defendant in the suit, or by his representatives, by any mortgage or other instrument not registered in such district before the registration therein of such decree; and in such case the purchaser and all persons deriving title through him shall hold the property free from such incumbrance, lien, or partial interest.

XXIII. Any transfer of immovable property which shall be registered after the registration of the pendency of a suit, and before the passing of a final decree in such suit, or within one month after the passing of such final decree, shall, so far as regards a final decree in the suit, have the same effect only as if such alienation or transfer were registered after the registration of the decree, unless notice in writing of the intention to register such alienation or transfer be given to the Court in which the suit is pending at least one month before the registration of such alienation or transfer, and which notice shall specify the names and places of abode of the parties to the deed or conveyance, or intended deed or conveyance, their trade or occupation, or other proper description, the property to which the same relates, the fairly estimated value of such property, the nature of the conveyance, and the true consideration for the same.

XXIV. Such notice shall be filed with the record in the cause, and shall be open to the inspection of the plaintiff or his authorized agent, and a copy of the notice shall forthwith be affixed in some conspicuous part of the Cutcherry of the Court in which the suit is pending.

XXV. *Clause 1st.*—Nothing in this Act contained shall affect any alienation or transfer by an assignee appointed under any law in force in the said territories for the relief of Insolvent Debtors, nor any alienation or transfer which shall be executed in good faith for a valuable consideration, and which shall state the true consideration for the same; and the person or persons for whose benefit the same is really and in good faith intended to operate, and which shall be duly registered after the expiration of two years from the date of the registry of the decree, and before any renewed registry thereof, or shall be duly registered after the expiration of two years from the date of the registry of the pendency of the suit, and before the renewal of such registry or the registry of a decree in the suit.

*Clause 2nd.*—A decree-holder may renew the registry of a decree or of a suit pending from time to time under the rules hereinbefore prescribed for the original registry thereof, and every such new registry shall have the same effect as an original registry thereof, but shall not alter or affect any previous registry.

*Clause 3rd.*—Upon every such renewed registry only half the fees above specified for an original registry shall be payable.

XXVI. If immovable property be attached or sold in execution of a registered decree, the holder of a decree in execution whereof such property could not have been attached or sold shall not be entitled to share in the proceeds of the attachment or sale.

XXVII. *Clause 1st.*—Every gift of any property or effects, whether movable or immovable, by any person against whom any decree shall be passed by any of the said Courts, shall, whether the gift be made before or subsequently to the passing of the decree, be void as against the decree-holder, unless such gift be made in good faith by an instrument executed and duly registered before the making of any contract, or the accruing



of any cause of action upon or in respect of which the decree shall be passed, such registry in the case of movable property to be made in the registry office for the district in which the donor shall have his fixed residence at the time of the registry.

*Clause 2nd.*—The registrars of deeds at the respective registry offices shall be bound to register such instruments of gift upon payment of the fee payable upon the registry of a deed of gift of immovable property.

*Clause 3rd.*—The register of any gift under the preceding clause shall be evidence that the donor had a fixed residence in the district at the time of the registry, unless the contrary be proved.

XXVIII. Every alienation or transfer of property without a valuable consideration for the same, or for a consideration so inadequate as to induce the Court before which the effect of such alienation or transfer shall be disputed to find that the same was merely colorable, and not really and in good faith the inducement to make the alienation or transfer, shall be deemed a gift within the meaning of this Act.

XXIX. Any person who shall be guilty of any of the acts in this section defined shall be deemed guilty of a criminal offence, punishable with fine, or with ordinary imprisonment with or without labour for a term not exceeding two years, or with such imprisonment as aforesaid in addition to a fine, that is to say:—

*Clause 1st.*—Any person who, with intent to prevent any property, movable or immovable, from being made available for the satisfaction of any debt or lawful demand to which it would otherwise be subject, shall fraudulently sign, execute, or be a party to any conveyance of such property, which shall be antedated, or shall contain any false statement relating to the consideration for such conveyance, or relating to the person or persons for whose use or benefit the conveyance is really intended to operate.

*Clause 2nd.*—Any person who, with intent to protect from attachment or sale under a decree of any of the said Courts, any property liable to such attachment or sale, shall fraudulently conceal or remove any such property, or shall fraudulently assist in the removal or concealment thereof.

*Clause 3rd.*—Any person who, with the intent last aforesaid, shall fraudulently claim any movable or immovable property, or any interest therein, knowing that in good faith he has no right to the property or interest claimed.

*Clause 4th.*—Any person who, with such intent as last aforesaid, shall fraudulently cause any property to be attached or sold under any decree or judgment collusively obtained for a fictitious debt or demand wholly or in part fictitious, or shall fraudulently cause any property to be attached or sold under any decree or judgment after the same shall have been satisfied, or for a larger sum than in good faith remains unsatisfied, or shall be guilty of any other fraudulent contrivance or misrepresentation.

XXX. In the construction of this Act, unless there is anything in the context to show a contrary intention, the word "property" shall be deemed to include any estate or interest therein; the word "conveyance" shall include every species of instrument by which any property or any interest therein is alienated or transferred, either absolutely or only for a partial interest, or by way of mortgage or pledge; the word "decree" shall include any final judgment in a civil suit; the word "decree-holder" shall include every person entitled to enforce a decree; words in the masculine gender shall include the feminine, and words in the singular number shall include the plural.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the

first meeting of the Legislative Council of India after the 4th day of February next.

GEO. PLOWDEN,  
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,  
HOME DEPARTMENT,  
LEGISLATIVE,

The 18th November 1853.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 18th November 1853:—

Act No. — of 1853.

*An Act to amend Act No. V. of 1838 relating to the Bengal Bonded Warehouse Association.*

Whereas the Bengal Bonded Warehouse Association are desirous that the provisions of Act No. V. of 1838 should be amended, and it appears reasonable that such amendment should be made, It is enacted as follows:

I. Sections XII., XIV., XXXII., and XXXVII. of the said Act are hereby repealed.

II. The business of the said Association shall be managed by six Directors, three of whom shall form a quorum.

III. The two Directors who are to go out of office by rotation in every year shall go out of office in the month of May, before the holding of the ordinary General Meeting of Proprietors directed to be holden in that month, and that at such ordinary General Meeting two Directors shall be chosen, and the Directors so going out of office, or either of them, shall be capable of being re-elected in the same year at such General Meeting.

IV. No person shall be capable of being a Director of the said Association who shall not be a proprietor in his own right of five shares of the Capital Stock of the said Association.

V. Ordinary General Meetings of the said proprietors shall be held at least twice in every year, that is to say, on the second Wednesday in the month of May, and the second Wednesday in the month of November; and at every such ordinary Meeting the Directors of the said Association shall present a Report in writing of the state of the affairs of the said Association, and a balance sheet; and such General Meeting may declare a dividend out of the profits of the said Association, provided that no dividend shall be made which shall diminish the capital of the said Association.

VI. It shall be lawful for the said Association to make Bye-laws for the regulation of its own proceedings, which Bye-laws shall be binding only on its own Members and Officers, provided that no such Bye-law shall be valid till it shall have been approved of by one extraordinary General Meeting of Proprietors specially convened for that purpose; provided also, that no such Bye-law shall be valid till it shall have been confirmed by the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal.

VII. At any time after the 14th day of March 1860 it shall be lawful for the Governor General of India in Council, by an Order in Council, to direct that the said Association shall be dissolved at the expiration of five years from the date of such order, and such order shall of itself have the effect of dissolving the said corporation at the expiration of the said space of five years, except for the purposes mentioned in Section XXXIX. Act No. V. of 1838.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 18th day of January 1854.

GEO. PLOWDEN,  
Offg. Secy. to the Govt. of India.



*List of Unclaimed Sums in deposit in the Dock Yard Engineer's Office, on account of Wages due to Artificers and Biggarries returned from Aden.*

No.	Names.	Amount of Wages.		
		Rs.	a.	p.
1	Mason Changoo Hurree ..	5	13	4
1	Miner Wittoo Basette ....	5	13	4
1	Biggarree Hurree Pandoo..	0	10	8
2	" Wagoo Coolia ..	4	10	8
3	" Wisram Powar ..	4	10	8
4	" Rama Hutker ..	5	13	4
5	" Ranoo Balljee ..	5	13	4
6	" Hureoo Govind Jadow ..	1	5	4
7	" Shaik Mahomed Shaik Ahmed ..	2	5	4
8	" Sewlal Bhowaraya ..	4	10	8
9	" Mulloo Camatee ..	5	13	4
10	" Ragoo Jadow ..	6	14	4
11	" Babajee Salookha ..	5	2	6
12	" Gungajee Sellar ..	6	7	2
Total, Rupees Sixty-six....		66	0	0

N.B.—All applications connected with the above Wages to be made at the Office of the Engineer to the Dock Yard, Presidency.

*Bombay, Dock Yard Engineer's Office, 6th October 1853.*

(Errors excepted)

F. WEMYSS, Captain,  
Engineer to the Dock Yard.

आदनाहून कारागीर व विगारी लोक परत आले त्यांचे पगारा वावद गोदीचे इंजीनियरचे कचेरीत दावा केल्या वांचून ऐवज अमानत आहे त्याची याद.

नंबर.	नावें.	पगाराचा आंकडा.		
		रुपये.	आ.	पै.
१	गोंडी चांगू हरी . . . . .	५	१३	४
१	बेलदार वाठू बाळशेट . . . . .	५	१३	४
१	विगारी हरी पांडू . . . . .	०	१०	८
२	" वागू कुल्या . . . . .	४	१०	८
३	" विश्राम पवार . . . . .	४	१०	८
४	" रामा हटकर . . . . .	५	१३	४
५	" राणू वाळाजी . . . . .	५	१३	४
६	" हरकू गोविंद जाधव . . . . .	१	५	४
७	" सेख महंमद सेख अहंमद . . . . .	२	५	४
८	" सीवलाल भावराया . . . . .	४	१०	८
९	" मलू कामाठी . . . . .	५	१३	४
१०	" रागू ज्याधव . . . . .	६	१४	४
११	" बाबाजी साळुखा . . . . .	५	२	६
१२	" गंगाजी शेलार . . . . .	६	७	२
एकूण साहासष्ट रुपये		६६	०	०

ताजाकलम—वर लिहिलेले पगाराविशीं अर्ज करणे ते मुंबई येथील गोदीचे इंजीनियरचे कचेरीत करावे.

मुकाम मुंबई गोदीचे इंजीनियरची कचेरी तारीख ६ अक्टोबर सन १८५३ इसवी.

चुकभूल ध्यावी द्यावी.

निशाणी.

एफ. वॅम्स, कप्तान,  
गोदीचे इंजीनियर.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.



આઈનથી કારીગરો તથા બેગારીઓ પાછાઆવા તેના પગારખાતે ગોદીના ઇનજનીઅરની કચેરીનાં દાવા કરાવગરનો અવેન અંતિમત છે તેનો ઇઆદ.

નંબર	નામ	પગારનો આંકડો
૧	દોડશોડો. આંબુ હરી . . . . .	૩. ૨૫. ૫.
૧	બેલદાર. વોકુ બાલમેઠ . . . . .	૫ ૧૩ ૪
૧	બેગારો. હરી પાંડુ . . . . .	૦ ૧૦ ૮
૨	,, વાણુ કુલીઆ . . . . .	૪ ૧૦ ૮
૩	,, વીચરાન પવાર . . . . .	૪ ૧૦ ૮
૪	,, રાંના હટકર . . . . .	૫ ૧૩ ૪
૫	,, રાણુ બાલાજી . . . . .	૫ ૧૩ ૪
૬	,, હરકું ગોવંદ ભદ્રવં . . . . .	૧ ૫ ૪
૭	,, શંમ નાહુનદ શંમ આહુનદ . . . . .	૨ ૫ ૪
૮	,, શીવલાલ ભાવરાએ . . . . .	૪ ૧૦ ૮
૯	,, મધુ કાંનાદી . . . . .	૫ ૧૩ ૪
૧૦	,, રાણુ ભદ્રવં . . . . .	૬ ૧૪ ૪
૧૧	,, બાબાજી શાહુભિકા . . . . .	૫ ૨ ૬
૧૨	,, ગંગાજી શેલાર . . . . .	૬ ૭ ૨
અંકે છાસટ રૂપેઆ.		૬૬ ૦ ૦

તાબકલમ—ભિપર લ ખેલા પગારોવીએ અરજ કરવી તેમુબઈનાં ગોદીના ઇનજનીઅરની કચેરીનાં કરવી.

મુકાંન મુબઈ ગોદીના ઇનજનીઅરની કચેરી તારીખ ૬ ટી નાહુ આકટોબર મેને ૧૮૫૩ ઇસવી.  
બુલમુક કીવી દેવી.

નીચાંણી.

એફ. રેનમ, કપતાન,  
ગોદીનો ઇનજનીઅર.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

*List of Unclaimed Sums deposited in the Dock Yard Engineer's Office, on account of the Estates of the Biggarries of the Engineer Department at Aden, deceased on the voyage from Aden to Bombay.*

When deposited.	By whom deposited.	On account of whose Estates.	Amount.
1853. March.	Captain J. J. F. Cruickshank, Garrison Engineer and Civil Architect, Presidency. . . . .	Biggarree Wittoo Balsette . . . . .	Rs. as. p. 4 12 0
		„ Sbaik Mahomed Shaik Ahmed . . . . .	9 0 0
		Total, Rupees Thirteen and Annas Twelve . . . . .	13 12 0

N.B.—All applications connected with the above Estates to be made at the Office of the Engineer to the Dock Yard, Presidency.

Bombay, Dock Yard Engineer's Office, 6th October 1853.

(Errors excepted)

F. WEMYSS, Captain,  
Engineer to the Dock Yard.



आदन येथे इंजीनियर खात्यातील विगारी लोक आदनहून मुंबईस येताना मरण पावले त्यांचे जिदगी बदल गोदीचे इंजीनियरचे कचेरीत दावा केल्याचाचून एवज अमानत आहे त्याचा याद.

कधी ठेविला.	कोणी ठेविला.	कोणाचे जिदगी बदल.	किती.
सन १८५३ मार्च.	मुंबई येथील ग्यारीसन इंजीनियर व सिविल आर्किटेक्ट कप्तान जे. जे. एफ. कूकशांक.	विगारी विदूवाळशेट . . . " सेख महंमद सेख अहंमद. एकंदर तेरा रुपये बारा आणे.	रु. आ. *पे. ४ १२ ० ९ ० ० १३ १२ ०

ताजाकलम—वर लिहिलेले जिदगी बदल अर्ज करणे ते मुंबई येथील गोदीचे इंजीनियरचे कचेरीत करावे.  
मुकाम मुंबई गोदीचे इंजीनियरची कचेरी तारीख ६ अक्टोंबर सन १८५३ इसवी.  
चुकभूल घ्यावी यावी.

निशाणी.  
एफ. रॅम्स, कप्तान.  
गोदीचे इंजीनियर.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

आईनचा धेनलनीअर भाताचांना येगारीदोको आईनथी चुंयधे आवतां मराशुपांना छे तेथोनी लंनदगीयापत गोदीना धेनलनीअरनी कचेरीनां दावा करापर अनेक आनांमल छे तेनी धंयाद.

काडांररांभी.	काळी रंभी.	कोनी लंनदगी पदल.	कुंरवी.
शुंने १८५३ मारअ.	चुंयधेनां ग्यारीसन धेनलनीअर तथा शीवील आरकीडेकं कपतां न न. न. अ. क. क. र. र. र. र. क.	येगारी. वीडू पालशेट. " शे म नाई गद शे अयाडुनद. अंके तेर ३ पेया अने या २ आंना . . . . .	३. आ. ५. ४ १२ ० ६ ० ० १३ १२ ०

ताजकलम—जपर लयेकी लंनदगी पदल अरनकरवी ते चुंयधेनां गोदीना धेनलनीअरनी कचेरीनां करवी.

चुकांन चुंयधे गोदीना धेनलनीअरनी कचेर. तारीख ६ डी नाडे आकटोपर शुंने १८५३ धेशुवी लुलशुक लेवी देवी.

निशाणी.  
अ. क. वेनग, कपतांन,  
गोदीना धेनलनीअर.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

**Notice**

Is hereby given, that the INTEREST of the under-mentioned persons, respectively, in certain PARCELS of GOVERNMENT LAND, with Cudjan Sheds standing thereon, situated without the Town Walls, at Chummattee Poora, seized under Distress Warrants for non-payment of the Revenue, will be SOLD by Public Auction at the Collector's Office, in the Fort, at noon on the 12th proximo.

No. 1.—Andaroo Nowrojee Burjorjee, Collector's Nos. 3570 and 3611.

No. 2.—Toolsha Ragoonik, Collector's No. 4879.

F. HUTCHINSON,  
Collector.

Bombay, Collector's Office,  
24th November 1853.

**जुदरेनांचु.**

जेहेपुन जाडारकोट कांनारी पुराचां शरकारी ननीनना कडका छे तेजपर नवली नां छापरां छे तेथोनु शरकारनु जेहेशुल नीये लयेकी शमशे पांशेथी नडी आवपा ने कीधे नपतीनु पारंनट काडाडीने नपत करेलां छे नाटे शदरडु कडकाजपरने अशे शमशेना उक तारीख १२ डी नाडे डीशंपर शुंने १८५३ ने हीने जपोरनां कांरनां कडे कटर शाहेपनी कचेरीनां जुदरे लीलांन करीने वयवाचां आवपु.



नं० १—अंधीच्या ३ नवरी १८७७ पर्यंत  
२० क्लेकटरनी नं० २ ३५७०  
तथा ३६११.

नं० २—तुळसा राघु नायक क्लेकटर  
नी नं० ४८७६.

नीयांशी.

अं०. हुमीनशं०  
क्लेकटर.

तारीख २४ नी माहे नं० २२ शं०  
१८५३ छंयणी मुकाम मुयथ  
क्लेकटरनी कचेरी.

A. RICHARDSON, Depy. Secy to Govt.

### जाहिरनामा.

ऐसाजे कोटावाहेर कामाठपुण्यांत सरकारी जमिनीचे तुकडे आहेत त्यांवर झावळ्यांची छपरी आहेत त्यांचे सरकारी देणे खाली लिहिलेले मनुष्यांकडे थकल्यामुळे जतीचे वारंट काढून जप्त केले आहेत त्यास सदहू तुकड्यांवरील मद्यार निव्हे यांचे हक तारीख १२ डिसेंबर सन १८५३ रोजी दोन 'धरी कोटातील क्लेकटरचे कचेरीत जाहिर लेलांव करून विकले जाताल.

नंबर १—अंध्याळ नवरोजी बरजोरजी क्लेकटरचे नंबर  
३५७० व ३६११.

नंबर २—तुळसा राघु नाईक क्लेकटरचे नंबर ४८७६.

निशाणी.

एफ. हचीनसन,

क्लेकटर.

तारीख २४ नवंबर सन १८५३ इसवी मुल

मुंबई क्लेकटरची कचेरी.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

### Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into Contracts for SUPPLYING such ARTICLES of PROVISIONS, embraced in the following Schedules, as may be required by the Commissariat Department at Poona, for the use of the Troops and Departments at Poona, Kirkee, and Poorundhur, for the term of one year from 1st January 1854, may, on application at this Office from 11 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies of the Schedules, or lists of prices, and such information relating thereto as they may require:—

No. 1, For Bread, Biscuit, &c. } The Contracts for Pro-  
visions in these two Lists  
No. 2, For Beef, Mutton, &c. } will be applicable to Poor-  
undhur also.

No. 3, For Rice, Salt, and Wood, as per musters.

No. 4, For Arrowroot, Barley (Europe), and Sagoo, as per musters.

2. Verbal offers for the contracts will be received at this Office on Monday the 12th proximo, at 12 o'clock precisely, when bidders will be required to bid a per-centage above or below the prices exhibited in the above lists at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, and agreeable to such of the samples as will be shown at the sale, or of the sort usually supplied; and all articles are to be delivered, in the first instance at the Commissariat Stores at Poona and Kirkee if required, and afterwards to the indenting

Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such numbers or quantities as may from time to time be demanded, and that the same are liable to examination and rejection by the Executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officers; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final, and binding on all parties.

3. No persons will be allowed to bid for the contracts unless they previously deposit in this Office, in cash, the sums exhibited opposite to each of the following Schedules, which sums will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the contractors to execute the necessary deeds of contract, whenever required to do so, on their offers being accepted; in which latter case they must be prepared to give unexceptionable bonded securities, to the further amount as shown opposite each Schedule, which, together with the amount previously deposited, will be held as guarantee for the due fulfilment of their contracts:—

	Deposit before bidding.	Bonded Security on acceptance of any offer.
For List No. 1, Co.'s Rs. 3,430		Co.'s Rs. 13,720
" " No. 2,	3,145	12,580
" " No. 3,	1,110	4,440
" " No. 4,	15	60

4. The contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department, without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases (20) thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the Executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes such breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General; and that if the contract be so cancelled, the cash deposit mentioned in paragraph 3 of this Notice will be forfeited to Government.

5. It is also to be understood, that any negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies, or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him in every instance to be fined to the extent of (25) twenty-five Rupees, at the option of the Executive Commissariat Officer; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

6. It is further to be understood, that the contractor, or an accredited agent on his part, approv-



ed of by the Executive Commissariat Officer, is to attend at this Office during the usual hours of business. i. e. from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the Executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public Service to require such attendance.

7. Any parties whose offers are accepted will be required to produce their sureties for the approval of the Civil or Bazar Authorities, as necessary, within fifteen days from the date of the acceptance of their offers, or the contracts will be resold. No reason will be stated for rejecting any securities offered.

8. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear to the satisfaction of the Commissary General that the delay was unavoidable.

9. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractors' bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

10. Any party who, after tendering for the contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 7 of this Notice, will be interdicted from bidding on future occasions, unless he produces a certificate from individuals of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.

11. The annual outlay on the above contracts is estimated as follows:—

No. 1 .....	Rs. 68,598
No. 2 .....	62,904
No. 3 .....	22,185
No. 4 .....	271

12. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

T. G. FRASER, Major,  
Assistant Commissary General.

Poona, Commissariat Office,  
19th November 1853.

### Advertisement.

PASSAGE to LONDON is REQUIRED for (9) Nine Unfit Seamen of the Indian Navy.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,  
F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,  
6th December 1853.

### Advertisement.

Tenders are hereby invited for the CONVEYANCE of (107) one hundred and seven Native Convicts to Penang, and of (1) one European Convict either to Calcutta, Madras, or direct to Western Australia.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,  
F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,  
6th December 1853.

### Notification.

Persons desirous of appearing before the General Examination Committee, annually assembled for the EXAMINATION of CANDIDATES for DIPLOMAS of QUALIFICATION in HINDOO and MAHOMEDAN LAW, are requested to send their names, and the usual references to character and occupation, to the Secretary to the General Examination Committee, on or before Wednesday the 10th January next.

By Order of the Examination Committee,  
A. RICHARDSON,  
Secy. to the Civil and Military  
Examination Committee.

Bombay Castle,  
17th November 1853.

ॐ उरेनांभु.

अधुने दरसाल नंतराल अंगजानीने  
शुन कंभीरी अनेदवारोनी होंदु तथा मोहे  
नईन मासतरनी परी मशा लछे शुनदे आप  
वा मास अे छे तेअोनी मांने न अोनी परी  
मशा आपवानी प्रुशी छुछे तेअोअे पोतानां  
नांमो तथा अयउपतरा तथा धंधानी वी  
गत तारी म १० नी नाडे अनेवारी शुने  
१८५४ पुदवारने हीने अथवा तेनी अगाअ  
शुदरडु कंभीरीना शकरतारी शाडेअनी पांअ  
दा मल करवां.

अंगजानीनेशुन कंभीरीना हुकं न अपरथी.  
नीशांशी

आरथर अेजठ अंन री आरडशुन,  
शकरतारी नी। शीवील अंनड नी  
हीरी अंगजानीनेशुन कंभीरी-

तारी म १७ नी नाडे नवंभयर  
शुने १८५३ धंशवी मुकानं  
मुंअधे.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

### जाहिरनामा.

ऐसाजे दरसाल जनरल एग्जामिनेशन कमिटी उमेदवारांस  
हिंदु व महंमदन शास्त्राची परीक्षा घेऊन सनद देण्यास बस  
ते तीचे समोर ज्यांची परीक्षा देण्याची इच्छा असेल त्यांहीं  
आपलीं नांवे व अत्रूपत्रें व धंध्याचा तपशील तारीख १०  
ज्यानेवारी सन १८५४ बुधवारचे रोजी अथवा त्या पूर्वी त्या  
कमिटीचे सक्रटारी यांजवळ दाखल करावीं.

एग्जामिनेशन कमिटी याचे हुकुमावरून-

निशांगी

आरथर सेंट ज्यान रिचार्डसन,

सक्रटारी नी।। सिवल आन्ड मिलटरी एग्जामिनेशन कमिटी-  
तारीख १७ नवंबर सन १८५३ इसवी  
मुकाम मुंबई-

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.



ಶಿವ ಶಿವ ಶಿವ

استبانه نام

ಇವು ಸಂದರ್ಭ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ  
 ರೂಪ ಸ್ವೀಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ  
 ದೂರ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ  
 ಶಿಕ್ಷಣ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ  
 ದಕ್ಷಿಣ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ  
 ದೂರ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ  
 ಅನು ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ  
 ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ  
 ಸೇವಾ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ  
 ಸಾಧನ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ  
 ಅನು ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ

ہر کس میخواد که حاضر شود در مجلس  
 امتحان که ہر سالہ بجهت امتحان شریعت ہن  
 ہندو و مسلمان منعقد میشود در بس لائسنس  
 کہ نام خود و نسبت خود در پیشہ خود نزد کتبی  
 اکر از اینشن کتبی پیش از چهارشنبہ ہمان  
 روز کہ دفتر ما جانوار است لاسل دادہ  
 حسب العلم اکر اینشن کتبی

دکتر محمد نوری

۶ نومبر ۱۸۵۴ء

A. Richardson,

Deputy Secy. to Govt.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received at this Office, at 2 P. M. on Saturday the 10th proximo, from established Houses of Agency, for a contract for the SUPPLY of TEAS of the best quality, as required by this Department for the use of the Army and Indian Navy, for a period of one year, commencing from the 1st of January 1854, under the following conditions:—

The Teas to be of approved quality, agreeably to musters which may be seen in this Office, and to be imported from China, and supplied in four (4) batches, on the dates below stated.

15,537 lbs. Tea, Black, Pouchong, 1st sort.	} On the 1st Mar. 1854.
1,720 lbs. Tea, Black, Pouchong, 2nd sort.	
15,996½ lbs. Tea, Green, Hyson, 1st sort.	} On the 16th Apr. 1854.
762½ lbs. Tea, Green, Hyson, 2nd sort.	
15,537 lbs. Tea, Black, Pouchong, 1st sort.	} On the 1st Sept. 1854.
1,720 lbs. Tea, Black, Pouchong, 2nd sort.	
15,996½ lbs. Tea, Green, Hyson, 1st sort.	} On the 1st Dec. 1854.
762 lbs. Tea, Green, Hyson, 2nd sort.	
15,537 lbs. Tea, Black, Pouchong, 1st sort.	} On the 1st Dec. 1854.
1,720 lbs. Tea, Black, Pouchong, 2nd sort.	
15,996 lbs. Tea, Green, Hyson, 1st sort.	} On the 1st Dec. 1854.
762 lbs. Tea, Green, Hyson, 2nd sort.	

The tenders should state, both in figures and writing, the rate per lb. for Teas of the respective qualities.

ಅನು ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ

ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ

ಶಿವ ಶಿವ

ಅನು ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ

ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ

ಶಿವ ಶಿವ

ಅನು ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ

ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ ಪ್ರಕೃತ

A. Richardson,

Deputy Secy. to Govt.



No tender will be received unless accompanied by a deposit in cash of the sum of Rupees (5,816) five thousand eight hundred and sixteen, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the contractors to execute the necessary deed of contract, whenever required to do so, on his tender being accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further extent of Rupees (23,265) twenty-three thousand two hundred and sixty-five, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

The above Teas to be delivered at the Commissariat Stores at the Presidency, in good and serviceable packages, free of all charge beyond the stipulated price, and subject to the approval of a Committee of Officers to be appointed by Government. If rejected, they must be removed and replaced by the contractors at their own expense, in failure whereof, the required quantity of Teas will be purchased wherever procurable, at the risk and cost of the contractor, or the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General; and when so cancelled, the cash deposit of Rs. 5,816 made with the tender will be forfeited to Government.

Bills of Lading must be produced in proof that the Teas are new, and have been imported direct from China.

Any party whose tender is accepted will be required to produce his securities for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his tender, or the contract will be resold.

No reason will be assigned for the rejection of any tender.

F. P. MIGNON, Lieutenant,  
For Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Comm'y. Genl.'s Office,  
30th November 1853.

**Notice**

Is hereby given, that the Commander in Chief of the Indian Navy will be prepared to receive Tenders for COALS fit for STEAM PURPOSES, for the service of Government.

2. The Coal is to be all of the best quality, and certificates of the quality and description of the Coals are to be forwarded with the Tender.

3. The rate tendered must include all charges till the Coals are delivered into the Government Stores, properly screened there, if required, at the expense of the tenderer, through a screen 1 1/4-inch mesh.

4. The Coal shall be subjected to the inspection of a Committee of Government Officers, and be at the risk of the tenderer until their actual delivery into the Government Stores.

5. The Form of Tender below given must be adopted without alteration, and Government reserves to itself the right to reject, without assigning reason, any Tender, although it may appear to be the lowest.

*Form of Tender.*

To the Commander in Chief of the Indian Navy.  
SIR,

With reference to the Government Notification dated the 30th June 1852, we hereby tender for the

service of Government, Coals of the undermentioned descriptions, and at the price hereunto annexed:—

Description Coals.	For what Ship.	No. of Tons.	Price per Ton of 20 cwt. including all Charges.	Amount in Words.
			Rs. a. p.	

We agree to each and all of the conditions contained in the Government Notification above referred to.

Bombay (date).

We are, &c.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,  
F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,  
30th June 1852.

**Wanted.**

A PLUMBER. Information regarding the nature of duty to be performed, and amount of Monthly Pay, can be obtained on application at this Office.

J. J. F. CRUICKSHANK, Captain,  
Garrison Engineer and Civil Architect at the Presidency.  
Garr. Engr. and Civil Architect's Office,  
Bombay, 5th December 1853.

**आहेरनामु.**

अधुने शीयांगु कांम करनारो एवुवे छे  
कडा परकार गु कांम करवु तथा दरमाहे  
पगार कटनो मलये अ वीये आ अके येरीनां  
अरन कराथी मादंन थाये.

**नीयांगी.**

न. न. अके. करकयानक, कपतान.  
मुयधेनो गारीयंग धंनजनीअर  
तथा शीवील आरकोरकट.

तारीम म नी माडे डीयंगर  
शेने १८५३ धंनवी मुकांम  
मुयधे गारीयंग धंनजनी  
अर तथा शीवील आरकी  
टेकरनी कयेरी.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.

**जाहिरनामा.**

ऐसाजे विशाचें काम करणारा पाहिजे.  
कोगत्या प्रकारचें काम करावयाचें व दरमाहा किती रुपये  
मिळतील या विशीं या कचेरींत अर्ज केले असतां समजेल.  
निशाणी.

जे. जे. एफ. क्रकवांक, कपतान.

मुंबईचे ग्यारिसन इंजीनियर व सिविल आर्कीटेक्ट.

तारीख ५ माहे डिसेंबर सन १८५३

इसवी मुकाम मुंबई ग्यारिसन  
इंजीनियर व सिविल आर्कीटेक्टची  
कचेरी.

A. RICHARDSON, Depy. Secy. to Govt.



**Notice.**

Verbal offers will be received at this Office, at noon precisely on Monday next, the 12th instant, for the SUPPLY of the undermentioned ARTICLES, and of such others as this Department may be required to supply during the intermediate period, viz:—

- 4 Yards Cloth, Calico, 1 yard wide.
- 2 Yards Oil Cloth, fine.
- 6 Bed-Pans, Pewter.
- 6 Urinaries, Pewter.
- 6 Spitting Pots, Tin.
- 10 Yards Cloth, Sheeting, 3 feet broad.
- 1 Register Book of Sick Officers, to be rebound with Leather.
- 2 Hand Lanterns, to be repaired.
- 1 Medical Code, to be half bound.
- 1 Chest, Medicine, requires painting Green.
- 5 Gallons Varnish, Brown, hard.
- 10 lbs. Vermillion (China), in Powder.
- 4 Coils of Rope, Coir, 3-inch.
- 80 lbs. Twine (Bengal), fine.
- 14 Yards Chail, for lining Coats.
- 1 Quire Paper, Drawing, Imperial (Europe).
- 6 Locks, Chest, Brass, Europe, Patent, 6-inch.
- 2 Rolls Lead, Sheet,  $\frac{3}{4}$  inch thick.
- 10 Bars Iron, Flat (English), 4 by  $1\frac{1}{2}$  inches.
- 6 Mills, Coffee (Europe), large size.
- 1 Table, Teakwood, complete.

An immediate deposit of ten per cent. on the amount of his offer (and where the amount of the offer falls short of 2½ Rupees, of 4 Annas,) must be made by the lowest bidder for the supply of any article.

When an offer is accepted for making supplies within a specified period, and the tenderer fails to fulfil his agreement, the cash deposit made at the time of sale will be forfeited to Government; but when circumstances render it necessary to receive the articles from him after the stipulated period, a deduction of five per cent. will be made from the amount of the bill for the same.

Bills for articles supplied must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which dealers will be liable to forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear that the delay was unavoidable.

The supply to be subject to examination and rejection, if not approved of both by this and the indenting Department.

Musters may be seen, and all the particulars learnt, on application at this Office, from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sunday excepted.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

F. P. MIGNON, Lieutenant,  
For Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,  
7th December 1853.

**Notice.**

Tenders will be received at the Office of the Commander in Chief Indian Navy, from persons willing to supply SHIP TONNAGE for the conveyance from Mangalore to Calcutta of about (484) four hundred and eighty-four Candies of COIR, be the same more or less.

The Tenders must specify the rate per ton of four Candies, or (2,240) two thousand two hun-

dred and forty pounds, and the time when the Vessel will be at Mangalore to receive the Coir.

The Coir will be placed on board in bundles, which must be preserved entire, and be delivered at Calcutta in like good order, according to weight.

The Master of the Vessel, or authorised Agent for the owner at Mangalore, will be required to see the Coir weighed, and the bundles counted, and to sign the Bill of Lading, or such other documents connected with the lading of this Article as the Principal Collector of Mangalore may require of him.

The Freight will be paid in Calcutta, on the completion of the delivery of the Coir, in conformity with the terms of the Bill of Lading.

The Commander in Chief reserves to himself the right of rejecting any Tender, without assigning cause for so doing.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,  
F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,  
6th December 1853.

**Notice**

Is hereby given, that tenders will be received at the Adawlut at Tanna, up to Monday the 19th instant, from persons desirous of contracting for the SUPPLY of PROVISIONS to the Criminal Prisoners, about (500) five hundred, in the Town and Fort Jails at Tanna, from 1st January to 31st December 1854.

Particulars and conditions may be learnt on application at the above Office.

No reason will be assigned for the rejection of offers.

C. G. KEMBALL,  
Acting Assistant Session Judge,  
In Charge S. S.

Concan Court of Adawlut,  
Tanna, 5th December 1853.

**जाहिरनामा.**

विद्यमान चार्लस गर्डन कॅबल साहेब अकर्टींग असिस्टेंट सेशन जज्ज इंच्यार्ज्ज जिन्हा कोकण यांजकडोन-

सर्वांस कळविल्लें जातें ऐसीजे कसवा ठाणे येथील किडे तुर्गातील व गावांतील तुर्गातील फौजदारी बंदिवान सुमारे ५०० यांजला भातें म्हणजे जेवणाचें साहित्य तांदुळ वगैरे देण्याचा मक्का इस्तकबाल तारीख १ माहे जानेवारी सन १८५४ तागाइत तारीख ३१ माहे डिसेंबर सन मजकूर पर्यंत बार माही यावयाचा आहे तो घेण्यास कोणी उमेदवार असेल त्याणे ठाणे येथे अदालतीत तारीख १९ माहे डिसेंबर सन १८५३ सोमवार रोजी हाजर व्हावें जो थिकस्त बेरीज कबूल करील त्यास मक्का देण्यांत घेईल.

सदरील मख्या वदल ठरावा संबंधी सर्व हकीकत लेलाव समयी कळविली जाईल जर मख्या संबंधी कोणाचा अर्ज नामंजूर केला तर त्याचें कारण समजाविलें जाणार नाहीं जाणीजे तारीख ५ माहे डिसेंबर सन १८५३ इसवी.

C. G. KEMBALL,  
Acting Assistant Session Judge,  
In Charge S. S.



*LIST of REMITTANCES forwarded from the Military Accountant's Office to the other Presidencies, during the Month of October 1853.  
Published as per Government Letter No. 3159, dated 7th November 1849.*

Date of the Remittance Lists.	From what Pay Office received.	By whom made.	In whose favour.	To what Presidency.	Date of the receipt in the Military Accountant's Office.	Amount.	Date when forwarded.
1853.					1853.	<i>Rs. a. p.</i>	1853.
Sept. 1st	Military Pay Office	Paymaster 12th Regt. N. I.	Fort Adjutant at Allahabad, on account of Havildar Doorga Sing, 8th Company 12th Regt. N. I.	Agra	Sept. 29th	42 0 0	Oct. 5th
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	Officiating Assist. Adjt. General in charge B. O. at Cawnpore, on account of Private Peetumber Catchee, 6th Company 12th Regt. N. I.	"	" "	17 6 9	" "
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	Officiating Assist. Adjt. General in charge B. O. at Cawnpore, on account of Private Deena Gunderria, 6th Company 12th Regt. N. I.	"	" "	17 6 9	" "
" "	Ditto ditto	Ensign and Paymaster C. J. Lyon, 16th Regt. Bombay N. I.	Collector at Futtehpore, on account of Pay for April, May, and June 1853, to Private Thakoordeen Tewaree, No. 5 Company 16th Regt. Bombay N. I.	"	Oct. 1st	17 0 10	" "
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	Ditto ditto, on account of ditto to Private Nunkoo Passee, No. 8 Company 16th Regt. Bombay N. I.	"	" "	17 0 10	" "
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	Officiating Assist. Adjt. General at Cawnpore, on account of Pay for April, May, and June 1853, to Private Sew Goolam Sookool, No. 2 Company 16th Regt. Bombay N. I.	"	" "	17 0 10	" "
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	Ditto ditto, on account of ditto to Private Jorakhau Passee, No. 3 Company 16th Regt. Bombay N. I.	"	" "	17 0 10	" "
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	Ditto ditto, on account of ditto to Private Hurree Load, No. 3 Company 16th Regt. Bombay N. I.	"	" "	17 0 10	" "
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	Ditto ditto, on account of ditto to Private Mucka Load, No. 7 Company 16th Regt. Bombay N. I.	"	" "	17 0 10	" "
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	Ditto ditto, on account of ditto to Private Hunooman Navo, No. 8 Company 16th Regt. Bombay N. I.	"	" "	17 0 10	" "
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	Ditto ditto, on account of ditto to Private Kalka Moorae, No. 1 Company 16th Regt. Bombay N. I.	"	" "	17 0 10	" "
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	Superintendent of Zillah Jaloun at Orai, on account of Pay for April, May, and June 1853, to Private Doorga Pursaud, No. 7 Company 16th Regt. Bombay N. I.	"	" "	17 0 10	" "
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	Officiating Major of Brigade at Cawnpore, on account of Pay for April, May, and June 1853, to Private Runjeet Ahier, Light Company 16th Regt. Bombay N. I.	"	" "	17 0 10	" "
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	Ditto ditto, on account of ditto to Private Gopal Tellee, No. 2 Company 16th Regt. Bombay N. I.	"	" "	17 0 10	" "
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	Deputy Collector of Agra Treasury, on account of Pay for April, May, and June 1853, to Private Pemraj Tewaree, Grenadier Company 16th Regt. Bombay N. I.	"	" "	17 0 10	" "

[ 1993 ]



	"	Ditto	ditto	.....	Ditto	ditto	.....	Officiating Collector Etawah, on account of Pay for April, May, and June 1853, to Private Hursook, No. 4 Company 16th Regt. Bombay N. I. ....	"	.....	"	"	17	0	10	"	"
	"	"	Pay Office	Poona Div. Army.	Lieut. F. Keys, Paymaster	11th Regt. N. I. ....		Private Dhocull Loade, 4th Class, No. 8 Company 11th Regt. Bombay N. I. ....	"	.....	"	"	16	8	0	"	"
	"	19th	Ditto	ditto	.....	2nd Lieut. F. Lloyd, Commanding Detachment 4th Co. 4th Battalion Bombay Artillery.		Lieutenant C. W. Ford, Officiating Major of Brigade, Cawnpore, to be paid to Private Beharee Ahire, Detachment 4th Company 4th Battalion Bombay Artillery, his Furlough Pay for the month of June 1853 .....	"	.....	"	"	5	8	0	"	"
	"	1st	Ditto	ditto	.....	Captain C. Ponsonby, Actg. Assist. Quarter Master General, Poona Div. Army.		Major of Brigade, to pay to Subadar Major Luxunon Sing, 3rd Class Killadar of the Fort of Chakun .....	"	.....	"	"	167	0	0	"	"
	"	"	Ditto	ditto	.....	Paymaster 24th Regt. Bombay N. I. ....	}	Private Lall Geer, Grenadier Company 24th Regt. Bombay N. I. ....	"	.....	"	"	16	8	0	"	"
	"	"	Ditto	ditto	.....	Private Boadhee Tumbollee, 24th Regt. N. I. ....		Private Gunga Sing, 3rd Company 24th Regt. Bombay N. I. ....	"	.....	"	"	"	16	8	0	"
	Aug. 17th	Ditto	ditto	.....	Private Subsook Sing, 24th ditto			Boowaram (brother) .....	"	.....	"	"	25	0	0	"	"
	Sept. 1st	Ditto	ditto	.....	Private Nunkoo Sing, 24th Regt. Bombay N. I. ....			Brother Burjor Sing .....	"	.....	"	"	40	0	0	"	"
	"	"	Ditto	ditto	.....	Private Sewrutton Ahier, 24th do.		Brother Sudaful Sing .....	"	.....	"	"	55	0	0	"	"
	"	15th	Ditto	ditto	.....	Captain E. McCulloch, Commanding 27th Regt. Bombay N. I.		Private Muhess Lohar, 4th Company 24th Regt. Bombay N. I. ....	"	.....	"	"	44	0	0	"	"
	"	1st	Ditto	ditto	.....	Lieut. F. Keys, Paymaster 11th Regt. N. I. ....	}	The Fort Adjutant at Allahabad, to be paid to Lance Naik Rajan Khan, 4th Class, Light Company 27th Regt. N. I. ....	"	.....	"	"	16	8	0	"	"
	"	"	Ditto	ditto	.....	Ditto		Private Bhickaree Sing, 2nd Class, No. 4 Company 11th Regt. N. I., attached to Grenadier Company .....	"	.....	"	"	"	21	0	0	"
	"	"	Ditto	ditto	.....	Ditto		Private Lochun Doobay, 4th Class, No. 4 Company 11th Regt. N. I., attached to Grenadier Company .....	"	.....	"	"	16	8	0	"	"
	Aug. 13th	Ditto	ditto	.....	From the Commanding Officer Poona Irregular Horse. ....			Havildar Khooman Chowbay, 4th Class, No. 6 Company 11th Regt. N. I., attached to Light Company .....	"	.....	"	"	27	0	0	"	"
	"	"	Ditto	ditto	.....	Ditto		Duffedar Ellaie Bux Khan, Poona Irregular Horse. ....	"	.....	"	"	90	0	0	"	"
	"	"	Ditto	ditto	.....	Ditto		Sillidar Nuthey Khan, ditto ditto .....	"	.....	"	"	90	0	0	"	"
	"	"	Ditto	ditto	.....	Ditto		Sillidar Ahmed Shaw Khan, ditto ditto .....	"	.....	"	"	75	0	0	"	"
	"	"	Ditto	ditto	.....	Ditto		Duffedar Nuthey Khan, ditto ditto .....	"	.....	"	"	90	0	0	"	"
	"	"	Ditto	ditto	.....	Ditto		Sillidar Jumal Khan, ditto ditto .....	"	.....	"	"	75	0	0	"	"
	"	"	Ditto	ditto	.....	Ditto		Sillidar Nehal Khan, ditto ditto .....	"	.....	"	"	75	0	0	"	"
	"	"	Ditto	ditto	.....	Ditto		Sillidar Meer Nubbee Bux, ditto ditto .....	"	.....	"	"	190	0	0	"	"
	"	"	Ditto	ditto	.....	Ditto		Sillidar Mungul Khan, ditto ditto .....	"	.....	"	"	150	0	0	"	"
	"	"	Ditto	ditto	.....	Ditto		Sillidar Mahomed Shaw Khan, ditto ditto .....	"	.....	"	"	75	0	0	"	"
	"	"	Ditto	ditto	.....	Ditto		Sillidar Kamdar Khan, ditto ditto .....	"	.....	"	"	75	0	0	"	"
	"	"	Ditto	ditto	.....	Ditto		Bargeer Meer Khan, ditto ditto .....	"	.....	"	"	30	0	0	"	"
	"	"	Ditto	ditto	.....	Ditto		Duffedar Fizoola Khan, ditto ditto .....	"	.....	"	"	90	0	0	"	"
	"	"	Ditto	ditto	.....	Ditto		Bargeer Mahomed Sheriff Khan, ditto ditto .....	"	.....	"	"	25	0	0	"	"
	Sept. 23rd	Pay Office	Southern Div. Army.		The Officer Commanding 4th Regt. N. I., or Rifle Corps. ....			To the Collector of Futtehpore, being the amount of Pay in arrears for April 1853, due to Private Buchoo Coree, No. 7 Company 4th Regt. N. I., or Rifle Corps, now on furlough .....	"	.....	"	3rd	6	7	2	"	"

[ 1994 ]



Date of of the Re- mittance Lists.	From what Pay Office received.	By whom made.	In whose favour.	To what Presidency.	Date of the receipt in the Military Ac- countant's Office.	Amount.	Date when forwarded.
1853.			Brought forward. ....			<i>Rs. a. p.</i> 1904 15 6	
Sept. 23rd	Pay Office Southern Div. Army.	The Officer Commanding 4th Regt. N. I., or Rifle Corps.	To the Staff Officer, Mirzapoor, being the amount of Pay in arrears for April 1853, due to Naik Brumbhadeen Panday, No. 5 Company 4th Regt. N. I., or Rifle Corps, now on furlough .....	Agra.....	1853. Oct. 3rd	10 2 8	1853. Oct. 5th
" 14th	Ditto ditto	Paymaster 5th Regt. N. L. I. ....	To the Collector at Futtehpoor, payable to Private Mahomed Dhoobay, General No. 562, No. 8 Co., 4th Class, 5th Regt. N.L.I.	" .....	" .....	17 1 8	" .."
" "	Ditto ditto	Paymaster 5th Regt. Bo. N.L.I.	The Officiating Major of Brigade, Cawnpore, payable to Naique Jewrakhan Dhoobay, General No. 444, No. 3 Company, 4th Class, 5th Regt. N. L. I. ....	" .....	" .....	23 0 0	" .."
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	Ditto ditto, payable to Private Davee Pasee, General No. 798, No. 4 Company, 4th Class, ditto ditto .....	" .....	" .....	17 1 8	" .."
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	Ditto ditto, payable to Private Madhow Tewaree, General No. 778, No. 6 Company, 4th Class, ditto ditto .....	" .....	" .....	17 1 8	" .."
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	The Officiating Major of Brigade at Cawnpore, payable to Havildar Hursaud Chowbay, General No. 83, Right Flank Company, 4th Class, 5th Regt. N. L. I. ....	" .....	" .....	27 0 0	" .."
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	Ditto ditto, payable to Private Rambux Tewary, General No. 788, Right Flank Company, 4th Class, ditto ditto .....	" .....	" .....	16 8 0	" .."
" 22nd	Ditto ditto	Ditto ditto	Ditto ditto, payable to Private Gunness Sing, General No. 793, No. 1 Company, 4th Class, ditto ditto .....	" .....	" .....	16 8 0	" .."
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	Ditto ditto, payable to Private Rajow Ahire, General No. 807, No. 7 Company, 4th Class, ditto ditto .....	" .....	" .....	16 8 0	" .."
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	Ditto ditto, payable to Private Beharee Pasee, General No. 797, No. 3 Company, 4th Class, ditto ditto .....	" .....	" .....	17 1 8	" .."
Aug. 25th	Pay Office Scinde Div. Army.	Paymaster 6th Regt. N. I. ....	The Major of Brigade, Cawnpore, on account of Pay to the men of the 6th Regt. N. I. on furlough, from March to 31st July 1853.	" .....	" .....	65 7 0	" .."
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	The Superintendent of Jaluan, on account of Pay from March to 31st July 1853, to a Private of the 6th Regt. on furlough.....	" .....	" .....	28 2 10	" .."
Sept. 13th	Ditto ditto	Paymaster 14th Regt. N. I. ....	Lieutenant W. Baker, Officiating Adjutant General C. H. B. O. Cawnpore, on account of Pay to Private Gokul Huliwi, 8th Company 14th Regt. N. I., for April, May, and June 1853 .....	" .....	" .....	16 8 0	" .."
" 15th	Ditto ditto	Ditto ditto	Captain W. C. Birch, Fort Adjutant of Allahabad, on account of Pay to Private Luxamon Pursaud, 8th Company 14th Regt. N. I., for April, May, and June 1853 .....	" .....	" .....	16 8 0	" .."
" 1st	Ditto ditto	Ditto ditto	Collector's Office at Futtehpoor, on account of Pay to Private Bhowanee Khar, 7th Company 14th Regt. N. I., for April, May, and June 1853.....	" .....	" .....	16 8 0	" .."
" "	Ditto ditto	Private Saligram Sookul, 4th Battalion of Bombay Artillery .....	Private Saligram Sookul .....	" .....	" .....	5 8 0	" .."
" "	Ditto ditto	Capt. R. B. Brett, Commanding No. 9 Light Field Battery.....	Private Goolgar Sing .....	" .....	" .....	16 8 0	" .."

[ 1995 ]



20th	Pay Office Northern Div. Army.	Paymaster 1st Grenadier Regt. N. I.	Private Sewbuk Misser, No. 1 Company, Furlough Pay for April, May, and June 1853.	6th	16 8 0	10th
			Havildar Chintamon Chobey, No. 2 Company, Furlough Pay for April, May, and June 1853		42 0 0	
11th	Ditto ditto	Ditto ditto	Private Junkul Doobey, No. 5 Company, Furlough Pay for April, May, and June 1853.		16 8 0	
			Private Ameer Khan, No. 1 Company, Furlough Pay for April, May, and June 1853.		16 8 0	
			Private Kalieka Doobay, No. 1 Company, Furlough Pay for April, May, and June 1853.		16 8 0	
			Private Sewdial Panday, No. 3 Company, Furlough Pay for April, May, and June 1853.		24 0 0	
			Private Sew Mur Misser, No. 3 Company, Furlough Pay for April, May, and June 1853.		16 8 0	
	Ditto ditto	Ditto ditto	Private Bhowanee Pursaud Misser, No. 3 Company, Furlough Pay for April, May, and June 1853.		16 8 0	
			Private Luchmee Narrain Doobay, No. 8 Company, Furlough Pay for April, May, and June 1853.		16 8 0	
16th	Ditto ditto	Ditto ditto	Private Ruggoonath Tewaree, No. 3 Company, Furlough Pay for April, May, and June 1853.		16 8 0	
11th	Ditto ditto	Ditto ditto	Private Lalloo Sing, Right Flank Company, Furlough Pay for April and May 1853.		11 0 0	
			Havildar Makum Sookul, 8th Company 7th Regt. N. I.		28 0 0	
			Private Hooblal Tewaree, 1st Company ditto ditto		16 8 0	
			Private Luxmon Sookul, 2nd Company ditto ditto		16 8 0	
			Private Bhoop Dhoobe, 4th Company ditto ditto		16 8 0	
8th	Ditto ditto	Lieutenant and Adjutant H. G. Robison, 7th Regt. N. I.	Private Bheecum Ahire, 4th Company ditto ditto		16 8 0	
			Private Ramsah Sookul, 6th Company ditto ditto		16 8 0	
			Private Oussaree Mallee, 6th Company ditto ditto		16 8 0	
			Private Beharee Sing, 7th Company ditto ditto		16 8 0	
			Private Buchoo Sing, 7th Company ditto ditto		16 8 0	
			Private Bucktawar Lall, Light Company ditto ditto		16 8 0	
1st	Ditto ditto	Paymaster 10th Regt. N. I.	Sepoy Beehary Tewaree, Light Company 10th Regt. N. I.		16 8 0	
			Sepoy Dan Sing, Light Company ditto ditto		16 8 0	
	Ditto ditto	Ditto ditto	Sepoy Bana Tewary, No. 1 Company ditto ditto		16 8 0	
			Color Havildar Cassee Pursaud, 3rd Co. 17th Regt. Bo. N. I.		48 0 0	
			Private Umber Tewaree, 4th Class, Gr. Co. ditto ditto		17 11 2	
			Private Rampursaud Panday, 4th Cass, 1st Co. ditto ditto		17 11 2	
			Private Bagwan Deen Tewaree, 4th Class, Gr. Co. ditto ditto		17 11 2	
			Private Sobah, 3rd Company 18th Regt. N. I.		16 15 0	
			Private Ramdeen Doobay, 4th Company ditto ditto		16 15 0	
			Private Bhoorah Pattuck, 4th Company ditto ditto		16 15 0	
			Private Adhar Dhanook, 5th Company ditto ditto		16 15 0	
	Ditto ditto	Ditto ditto	Private Beharee Sing, Light Company 18th Regt. N. I.		5 15 0	
	Ditto ditto	Ditto ditto	Private Poorun Soonar, 3rd Company 18th ditto ditto		5 15 0	

Carried forward... Rs. 2863 14 2



Date of the Remittance Lists.	From what Pay Office received.	By whom made.	In whose favour.	To what Presidency.	Date of the receipt in the Military Accountant's Office.	Amount.	Date when forwarded.
1853.			Brought forward..			<i>Rs. a. p.</i> 2863 14 2	
Sept. 1st	Pay Office Northern Army	Div. ....	Paymaster 18th Regt. N. I. ...	Agra. ....	1853. Oct. 6th	52 0 0	1853. Oct. 10th
			Soobadar Oodwut Sing, Grenadier Company 18th Regt. N. I. ...			5 8 0	" "
			Private Butchoo Coaree, 2nd Company ditto ditto ...			5 8 0	" "
			Private Lalla Coaree, 6th Company ditto ditto ...			9 0 0	" "
			Private Lalla Sewdeen, 5th Company ditto ditto ...				" "
Aug. 18th	Ditto	ditto	Lieut. E. Henderson, Acting Paymaster 23rd Regt. N. L. I. ...			21 0 0	" "
Sept. 15th	Ditto	ditto	Major J. Jackson, 25th Regt. N. I. ...			48 0 0	" "
" 1st.	Ditto	ditto	Paymaster 28th Regt. N. I. ...			16 8 0	" "
			To the Collector of Agra, for payment to Jemadar Ramsing, of the Grenadier Company 28th Regt. N. I., on furlough, Pay for May, June, and July 1853. ....			73 8 0	" "
			To Fort Adjutant, Allahabad, for payment to Private Bhowanee Bhoee, of the 7th Company 28th Regt. N. I., Furlough Pay for May, June, and July 1853. ....			16 8 9	" "
" "	Ditto	ditto	Ditto ditto			16 8 9	" "
			To the Collector of Futehpoor, for payment to Private Seetul Doobey, of the 2nd Company 28th ditto ditto, Furlough Pay for May, June, and July 1853. ....			16 8 9	" "
			Ditto ditto ditto, to Paim Lodh, 6th Company ditto ditto ...			16 8 9	" "
			Officer in charge Brigade Office, Cawnpore, for payment to Private Lalla Misser, Grenadier Company 28th Regt. N. I., Furlough Pay for May, June, and July 1853. ....			16 8 9	" "
" "	Ditto	ditto	Ditto ditto			16 8 9	" "
			Paid to Private Doorga Pursaud, 4th Company ditto ditto, for May, June, and July 1853. ....			16 8 9	" "
			Ditto to Rampursaud Tewaree, ditto ditto ditto ...			16 8 9	" "
			Ditto to Gokul Pursaud, 6th Company ditto ditto ...			16 8 9	" "
			Ditto to Gungdeen Ahire, ditto ditto ...			16 8 9	" "
			Ditto to Rungee Lall Bajpai, ditto ditto, for July 1853 ...			5 8 0	" "
May 1st	Ditto	ditto	Paymaster 29th Regt. N. I. ...				" "
			Brigade Major, Cawnpore, payable to Private Kalloo Bunie, 4th Company 29th Regt. N. I. ...			5 8 0	" "
Aug. 18th	Ditto	ditto	Ditto ditto			5 11 1	" "
			To the Collector of Allahabad, on account of the undermentioned Men:—				
			Private Jalpa Ahier, Grenadier Company ...			16 11 1	" "
			Private Boodie Ahier, ditto ditto ...			16 11 1	" "
			Private Thakoor Deen Doobay, 1st ditto ...			16 11 1	" "
			Private Sewa Tewarree, 7th ditto ...			16 11 1	" "
			Private Hunnooman Ahier, 8th ditto ...			16 11 1	" "
			Private Thakoor Ahier, Grenadier ditto ...			11 3 1	" "
			Private Ramsapa Panday, Light Company 29th Regt. Bombay N. I., by Private Luximon Misser, 2nd Co. ditto ditto ...			40 0 0	" "
			Private Sewdeen Ahier, Grenadier Company ditto ditto ...			11 3 1	" "

[ 1997 ]



	21st	Ditto	ditto	.....	Ditto	ditto	.....	To the Collector of Futtehpoor, on account of the following:—											
								Private Dabedeen Doobay, Grenadier Company	..	..	..	..	11	0	0	..	..		
								Private Humunchund Sing, 4th ditto	..	..	..	..	11	3	1	..	..	..	..
								Private Jelall Navo, 5th ditto	..	..	..	..	11	3	1	..	..	..	..
								Private Bhowanee Deen Ahier, 6th ditto	..	..	..	..	16	11	1	..	..	..	..
	20th	Ditto	ditto	.....	Ditto	ditto	.....	To the Collector of Cawnpore, on account of the following:—											
								Private Buchoo Tewaree, Grenadier Company.	..	..	..	..	16	11	1	..	..		
								Private Seetul Ahier, 1st ditto	..	..	..	..	11	3	1	..	..		
								Private Rampursaud Coonbee, 2nd ditto	..	..	..	..	16	11	1	..	..		
								Private Salta Coonbee, 3rd ditto	..	..	..	..	16	11	1	..	..		
								Private Bhola Moochee, 3rd ditto	..	..	..	..	11	3	1	..	..		
								Private Kalka Moochee, 3rd ditto	..	..	..	..	11	3	1	..	..		
								Private Dhunkoo Bhatt, 7th ditto	..	..	..	..	16	11	1	..	..		
								Private Gunga Sing, 7th ditto	..	..	..	..	11	3	1	..	..		
								Naique Luxumon Tewaree, 8th ditto	..	..	..	..	21	0	0	..	..		
								Payable to Khooshall Tewaree, father of Private Bhageerut Tewaree, 2nd Company 29th Regt. Bombay N. I.	..	..	..	..	25	0	0	..	..		
	19th	Ditto	ditto	.....	Ditto	ditto	.....	To the Collector of Banda, on account of Private Pursaud Burray, Grenadier Company 29th Regt. Bombay N. I.	..	..	..	..	16	11	1	..	..		
								Havildar Merwan Sing, 1 Company 13th Regt. N. I.	..	..	..	..	27	0	0	..	..		
	Sept. 30th	Pay Office	Presidency	.....	Major N. P. McDougall, Commanding 13th Regt. N. I.			Naik Ram Pursaud Tewaree, 1 Company ditto	..	..	..	..	36	0	0	..	..		
								Private Gopall, 4th Class D Company ditto	..	..	..	..	16	8	0	..	..		
								Private Doolara, 4th Class, Regimental No. 1165, of No. 1 Company 2nd or Grenadier Regt. N. I.	..	..	..	..	16	8	0	..	..	15th	
								Private Muddar, 4th Class, Regimental No. 1010, of No. 1 Company 2nd or Grenadier Regt. N. I.	..	..	..	..	16	8	0	..	..		
								Private Matta Deen, 2nd Class, Regimental No. 232, of No. 6 Company 2nd or Grenadier Regt. N. I.	..	..	..	..	24	0	0	..	..		
	Oct. 1st	Pay Office	Southern Div. Army.	.....	The Officer Commanding 4th Regt. Bombay N. I., or Rifle Corps.			To the Collector of Futtehpoor, being the amount of Pay in arrears for April 1853, due to Private Doorga Sing, No. 2 Company 4th Regt. N. I. or Rifle Corps, now on furlough.	..	..	..	..	6	7	2	..	..		
								Major of Brigade at Benares, payable to Jemadar Oomrow Sing, No. 1 Company 5th Regt. N. L. I.	..	..	..	..	73	8	0	..	..		
								Ditto ditto, payable to Havildar Hurbunjun Doobay, 4th Class, General No. 76, Left Flank Company ditto ditto	..	..	..	..	28	3	3	..	..		
								Ditto ditto, payable to Private Daveedeen Tumolee, 4th Class, General No. 361, No. 1 Company ditto ditto	..	..	..	..	17	1	8	..	..		
								To Officiating Major of Brigade at Cawnpore, payable to Private Sewdeen Nawoo, 4th Class, General No. 449, Left Flank Company 5th Regt. N. L. I.	..	..	..	..	17	1	8	..	..		
								Ditto ditto, payable to Private Rambux Sing, 4th Class, General No. 585, No. 1 Company ditto ditto	..	..	..	..	17	1	8	..	..		
								Ditto ditto, payable to Private Sew Deen, 4th Class, General No. 230, No. 2 Company ditto ditto	..	..	..	..	17	1	8	..	..		
	Oct. 1st	Ditto	ditto	.....	Officer Commanding 5th Company 3rd Battalion Artillery			Private Ramdeen Coonbee, No. 392.	..	..	..	..	30	12	0	..	..		

Carried forward....Rs. 3952 6 11



Date of the Remittance Lists.	From what Pay Office received.	By whom made.	In whose favour.	To what Presidency.	Date of the receipt in the Military Accountant's Office.	Amount.	Date when forwarded.
1853.			Brought forward.....		1853.	Rs. a. p. 3952 6 11	
Oct. 1st	Pay Office Southern Div. Army.	Paymaster 20th Regt. Bombay N. I.	Private Dowlut Chifwar, No. 6 Company 20th Regt. Bombay N. I.	Agra	Oct. 17th	17 6 9	Oct. 20th
			Private Ram Newaz, No. 8 Company ditto ditto	"	"	17 6 9	" "
			Private Sahiblal Coomar, Light Company ditto ditto	"	"	17 6 9	" "
			Private Chutree Coomar, Light Company ditto ditto	"	"	17 6 9	" "
Sept. 19th	Ditto ditto	Private Sewchurn Nao, 24th Regt. N. I.	Naique Gunness Sing, Grenadier Co. 20th Regt. N. I., on furlough.	"	"	45 0 0	" "
		Private Surdar Sing, 20th Regt. N. I.	Bodee Sing, his brother	"	"	50 0 0	" "
			To the Fort Adjutant of Allahabad, on account of Private Sooraj Buccus, 4th Company 9th Regt. N. I., Furlough Pay from March to May 1853.	"	"	16 14 11	" 25th
Oct. 1st	Ditto ditto	Paymaster 9th Regt. Bombay N. I.	Ditto ditto, on account of Private Jugonath, 6th Company 9th Regt. N. I.	"	" 22nd	16 14 11	" "
			Ditto ditto, Private Matta Deen, 6th Company, on account of his Furlough Pay from April to June 1853.	"	"	17 0 10	" "
			Ditto ditto, Private Setul Sing, 6th Company, on account of his Furlough Pay from May to July 1853.	"	"	17 0 6	" "
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	The Brigade Major at Cawnpore, on account of Private Makum Sing, 7th Company 9th Regt. N. I.	"	"	16 14 11	" "
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	Ditto ditto, Private Pran Sing, 8th Company ditto ditto	"	"	16 14 11	" "
" "	Ditto ditto	Ditto ditto	Ditto ditto, Private Gunga Mallee, 8th Company ditto ditto	"	"	16 14 11	" "
Sept. 1st	Pay Office Poona Div. Army.	Lieut. F. Keys, Paymaster 11th Regt. N. I.	Collector of Futehpoor, on account of Private Koshial Sing, 3rd Company 9th Regt. N. I.	"	"	16 14 11	" "
			Private Rugonath Sing, 4th Class, No. 3 Company 11th Regt. Bombay N. I., attached to Grenadier Company.	Bengal	" 1st	5 8 0	" 3rd
" "	Military Pay Office, Presidency	Paymaster 12th Regt. N. I.	Officiating Major of Brigade at Lucknow, on account of Private Purson Sing, 4th Company 12th Regt. N. I.	"	Sept. 29th	17 6 9	" "
			Ditto ditto, on account of Private Ramsye Sing, 3rd Co. do. do.	"	"	17 6 9	" "
			Ditto ditto, on account of Private Ramdeen Chowbay, 5th Company ditto ditto	"	"	17 6 9	" "
			Ditto ditto, on account of Private Buldun Ahier, Grenadier Company ditto ditto	"	"	17 6 9	" "
" "	Pay Office Poona Div. Army.	Paymaster 24th Regt. Bombay N. I.	Private Kalka Sing, 8th Company 24th Regt. Bombay N. I.	"	Oct. 1st	16 8 0	" "
" 11th	Pay Office Northern Div. Army.	Paymaster 1st Grenadier Regt. N. I.	Private Roop Sing, Thiakoor, No. 4 Company, Furlough Pay for April, May, and June 1853.	"	" 6th	16 8 0	" 8th
" 8th	Ditto ditto	Lieut. and Adjutant H. G. Robison, 7th Regt. N. I.	Private Mahlul Pasee, 7th Company 7th Regt. N. I.	"	"	11 0 0	" "
" 1st	Ditto ditto	Paymaster 10th Regt. N. I.	Sepoy Luxumon Sing, No. 3 Company 10th Regt. N. I.	"	"	16 8 0	" "



"	1st	Ditto	ditto	.....	Lieut. W. H. Palin, Paymaster 17th Regt. N. I. ....	Private Sour Sing, 2nd Class, Light Company 17th Regt. B. N. I. ....	"	.....	"	"	24	0	0	"	"
						Private Nundoo Ahire, 4th Class, 3rd Company ditto ditto...	"	.....	"	"	17	11	2	"	"
						Private Hurban Gudaria, 4th Class, 2nd Company ditto ditto...	"	.....	"	"	17	11	2	"	"
						Private Doorga Doobay, 4th Class, Light Company ditto ditto...	"	.....	"	"	16	14	11	"	"
"	"	Ditto	ditto	.....	Paymaster 28th Regt. N. I. ....	To the Collector of Chuprah, for payment to Private Callee Sing, of the 5th Company 28th Regt. N. I., Furlough Pay for May, June, and July 1853. ....	"	.....	"	"	16	8	9	"	"
						Resident at Lucknow, on account of Private Gungadeen Chobay, 1st Company 29th Regt. Bombay N. I. ....	"	.....	"	"	16	11	1	"	"
						Ditto ditto, to Havildar Esree Tewaree, 4th Co. ditto ditto. ....	"	.....	"	"	42	0	0	"	"
Aug.	22nd	Ditto	ditto	.....	Paymaster 29th Regt. N. I. ....	Ditto ditto, to Private Ramdeen Kahar, 6th Co. ditto ditto. ....	"	.....	"	"	11	3	1	"	"
						Ditto ditto ditto ditto ditto ditto. ....	"	.....	"	"	5	8	0	"	"
						Ditto Gungadeen Sookul, 6th Company ditto ditto ...	"	.....	"	"	11	3	1	"	"
						Ditto ditto ditto ditto ditto ditto ...	"	.....	"	"	5	8	0	"	"
						Ditto Buldie Passeur, Light Company ditto ditto ...	"	.....	"	"	16	11	1	"	"
Sept.	30th	Military Pay Office, Presidency.	Presi-		Major N. P. MacDougall, Com- manding 13th Regt. N. I. ...	Private Purreen Sook, 4th Class, I Company 13th Regt. N. I. ....	"	.....	"	7th	16	8	0	"	"
Oct.	1st	Pay Office Southern Army.	Div.		Paymaster 9th Regt. Bombay N. I. ....	The Brigade Major in Oude, on account of Private Doorjon Sing, 6th Company 9th Regt. N. I. ....	"	.....	"	22nd	16	14	11	"	25th
Aug.	25th	Pay Office Poona Div. Army.			Officer Commanding 4th Company 2nd Battalion Artillery .....	Station Staff Officer at Mhow .. .. .	Madras. ....	"	"	1st	17	8	0	"	3rd
Sept.	1st	Military Pay Office, Presidency.	Presi-		Ensign C. J. Lyon, Paymaster 16th Regt. Bombay-N. I. ....	Officer Commanding at Palumcottah, on account of Pay for April, May, and June 1853 to Private Muttoo Swamee, No. 3 Compa- ny 16th Regt. B. N. I. ....	"	.....	Sept.	29th	17	0	10	"	"
Aug.	15th	Pay Office Army.	Northern Div.		Captain G. P. Sealy, Commanding 4th Troop H. B. ....	Director Artillery Depôt, St. Thomas' Mount, on account of Nos. 4, 5, 6, Madras Artillery Records. ....	"	.....	Oct.	4th	1	8	0	"	6th
"	3rd	Ditto	ditto	.....	From the Paymaster 3rd Regt. L. C. ....	Acting Cantonment Adjutant at Jaulnah, on account of Furlough Pay to Troopers Jewan Cawn, 2nd Troop, and Chota Cawn, 3rd Troop, of the above Regt., for March, April, and May 1853. ....	"	.....	"	"	45	0	0	"	"
						Naique Ramsamee, No. 1 Company, Furlough Pay for April 1853. ....	"	.....	"	"	12	0	0	"	"
Sept.	16th	Ditto	ditto	.....	Paymaster 1st Gr. Regt. N. I. ....	Private Teemappa, Right Flank Company, ditto for ditto ...	"	.....	"	"	5	8	0	"	"
						Private Mahalinga, No. 2 Company, ditto for ditto ...	"	.....	"	"	5	8	0	"	"
						Private Derunna, No. 2 Co. ditto for April, May, and June 1853. ....	"	.....	"	"	16	8	0	"	"
						Private Shaik Hoossein, Left Flank Company, ditto for April 1853. ....	"	.....	"	"	8	0	0	"	"
"	1st	Ditto	ditto	.....	Lieut. W. H. Palin, Paymaster 17th Regt. N. I. ....	Military Paymaster, Cochiu. ....	"	.....	"	"	40	0	0	"	"
						Sirdar and Soobadar Major Bheema, 17th Regt. N. I., on furlough to Madras. ....	"	.....	"	"	190	0	0	"	"
						Private Purnamesa, 6th Company ditto, on furlough to Malabar. ....	"	.....	"	"	17	11	2	"	"
Aug.	"	Military Pay Office, Presidency.	Presi-		Lieut. C. E. Dansey, 1st European Regt. (Fusiliers) .....	Padree Joseph, Roman Catholic Priest. ....	"	.....	"	7th	50	0	0	"	8th
Oct.	1st	Pay Office Southern Army.	Div.		Ensign Checkly, Paymaster 19th Regt. Bombay N. I. ....	The Station Staff Officer, Mhow, on account of advance of Pay made by that Officer to Private Gooljar Koonbie, General No. 518, of the 6th Company 19th Regt. Bombay N. I. ....	"	.....	"	20th	11	0	0	"	21st

Rupees 5060 13 0

(Errors excepted)

[ 2000 ]



**For Sale.**

REPORT OF THE COMMERCE OF BOMBAY, for 1852-53. Price Rs. 5. Apply at the Custom House. 6th December 1853.

**Notice**

Is hereby given, that verbal offers will be received at this Office, at 12 o'clock on Monday the 19th December 1853, for SUPPLYING by CONTRACT, for one year from 1st January to 31st December 1854, to the Commissariat Department at Belgaum, the following PROVISIONS, &c., separate lists of which, as below stated, and every information relating thereto, may be obtained at this Office daily (Sundays excepted), from 10 A. M. to 5 P. M. :—

- No. 1. For Bread and Biscuit.
- „ 2. For Coffee and Sugar.
- „ 3. For Firewood, Rice, and Salt.
- „ 4. For Medical Comforts.
- „ 5. For Liquor and Beer.
- „ 6. For Country Medicines and Hospital Provisions.
- „ 7. For Stationery.
- „ 8. For Miscellaneous Articles.
- „ 9. For Gram and Forage.
- „ 10. For Hospital and Office Furniture.
- „ 11. For Tin Ware.
- „ 12. For Tinning Cooking Utensils.

Persons desirous of obtaining the contract will be required to bid a per-centage in Company's Rupees above or below the rates exhibited in the lists above adverted to, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, and to be delivered free of all expense to the Corps or Departments requiring them, at such hour daily as may be appointed; the Rations to be produced daily at Gunfire at the European Barracks for the necessary inspection and approval; and the same are to be liable to examination and rejection by the Executive Commissariat Officer, or by a Committee of Officers appointed on the part of Government.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this Office the sums exhibited opposite each of the following schedules, which sums will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on the part of the contractor to execute the necessary deed of contract when required to do so, on their offers being accepted, in which latter case they must be prepared to give unexceptionable bonded security for the further amount as shown opposite each schedule, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of their contracts :—

For List No.	1, Rs.	Deposit in Cash.	Bonded Security.
No. 1	1121	0 0	Rs. 4485 0 0
„ No. 2	63	0 0	252 0 0
„ No. 3	204	0 0	816 0 0
„ No. 4	20	0 0	80 0 0
„ No. 5	303	0 0	1213 0 0
„ No. 6	226	0 0	905 0 0
„ No. 7	28	0 0	112 0 0
„ No. 8	70	0 0	282 0 0
„ No. 9	117	0 0	471 0 0
„ No. 10	33	0 0	132 0 0
„ No. 11	10	0 0	40 0 0
„ No. 12	10	0 0	40 0 0

Contractors must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the period stated in the requisitions made upon them, or such articles shall be

purchased by this Department at their risk and cost, if it be considered expedient to do so, and in all such cases 30 per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rupees 50 to 300, at the option of the Executive Commissariat Officer, will be levied as damages for each and every such breach of contract; it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes such a breach of contract, whether the rejected article be replaced by the contractors or by this Department; in every such case also it is to be understood that the contract or contracts may be cancelled, at the discretion of the Commissary General, and that if the contract be so cancelled, the cash deposits stated opposite each schedule will be forfeited to Government.

It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal on the part of the contractors to make supplies or obey orders, or any attempt on their part or that of their agents to pass off articles of an inferior quality in lieu of those they are bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject them in every instance to be fined to the extent of twenty-five Rupees or upwards, at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

Unless the requisite security bond is executed by a contractor within 15 days from the date of the acceptance of his offer, the deposit made on that account will be forfeited to Government, and the contract resold.

Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor or contractors will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

The amount of retrenchments made by the Military Board on contractors' bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments or any portion thereof being remitted, the amount will be refunded to them.

The contractors whose tender for the supply of Bread may be accepted of will be required to furnish the above provisions to all Regiments, Detachments, or Soldiers of the European Troops, and Sick in the line of march, or proceeding on Field Service.

No reason will be assigned for the rejection of any offer, and no offers will be received at this Office after the day and hour of the sale fixed in the Notice.

The Commissariat Warrant or Non-Commissioned Officer is to overlook and inspect daily the Bakery, to see that it is kept clean, and that all the stipulations of the contract, particularly as to the quality of the materials used, are properly observed.

W. GRAY, Lieutenant,  
Sub-Assist. Commy. General, S. D. A.  
Commissariat Office, S. D. A.,  
Belgaum, 27th October 1853.



**POST OFFICE NOTICES.****OVERLAND MAIL.**

The OVERLAND MAIL, *via* Marseilles, and *via* Southampton, per H. C. Steamer "QUEEN," will be closed on WEDNESDAY the 14th proximo, at 2 o'clock P. M. *precisely*.

An AFTER-PACKET will be kept open, for Bearing Letters only, until 3 o'clock P. M., on the usual terms.

*Bombay General Post Office, 30th November 1853.*

Packets per Steamer "BOMBAY," for KURRACHEE and SCINDE, will be closed tomorrow, the 8th instant, at 2 o'clock P. M.

The Mails for CEYLON, PENANG, SINGAPORE, CHINA, MAURITIUS, and the CAPE OF GOOD HOPE, per P. & O. Co.'s Steamer "GANGES," will be closed on SATURDAY the 17th instant, at 6 o'clock P. M.

The next Mail for AUSTRALIA, *via* Singapore, will be despatched about the 1st February next.

*Bombay, General Post Office, 7th December 1853.*

DUNCAN DAVIDSON,  
Post Master General.

**POSTAL NOTICE.**

It is hereby notified, under instructions from Government, that no STAMPED RECEIPTS will, after the 30th instant, be granted at any Post Office for "Unpaid Letters."

Letters of value or importance, and Paid Letters, may be registered as usual.

All Post Masters are directed to make suitable arrangements at their Post Offices for fixing Receiving Boxes securely, so that *Bearing* Letters may be dropped into them, and posted at any hour of the day or night.

DUNCAN DAVIDSON,  
Post Master General.

*Bombay, General Post Office,  
23rd November 1853.*

**POSTAL NOTICE.**

Mails for RANGOON and MOULMEIN will be despatched per Steamer from Calcutta on the 6th and 19th, or, when those dates fall on Sundays, on the 5th and 18th of every month.

DUNCAN DAVIDSON,  
Post Master General.

*Bombay, General Post Office,  
6th December 1853.*

**POSTAL NOTICE.**

Orders have been issued to the Post Master in Guzerat to establish regular Post Offices at Dholka and Dhollera, on the line between Ahmedabad and Gogo.

DUNCAN DAVIDSON,  
Post Master General.

*Bombay, General Post Office,  
30th November 1853.*

**POSTAL NOTICE.**

Parties who seek for information or redress of grievances in connection with Postal matters are requested to address the Post Master General, or his Deputy, who will give prompt attention to such requisitions. Communications addressed to Subordinates in the General Post Office will not be attended to.

DUNCAN DAVIDSON,  
Post Master General.

*Bombay, General Post Office,  
23rd November 1853.*

**POSTAL NOTICE.**

From the 1st proximo, Branch Post Offices for receipt of Letters, &c. will be opened, one in the Police Chowkey near Musjeed Bunder, and the other near the Dockyard, Mazagon.

They will be open daily, Sundays excepted, from 10 A. M. until 4 P. M.

DUNCAN DAVIDSON,  
Post Master General.

*Bombay, General Post Office,  
23rd November 1853.*

**POSTAL NOTICE.**

The MAILS for the KHANDESH and GUZERAT POST LINES will in future be CLOSED on SUNDAYS at 1-45 and 2 P. M. respectively, instead of the hours mentioned in the Postal Notice of the 15th September last.

W. BLOWERS,  
Deputy Post Master General.

*Bombay, General Post Office,  
1st November 1853.*

**POSTAL NOTICE.**

Tenders will be received at this Office, up to 25th December, at 12 o'clock, noon, for the CONVEYANCE of MAILS between Panwell and Vingorla, Further particulars may be learnt at this Office, or on application to the Post Masters of Rutnagherry, Belgaum, and Tanna.

DUNCAN DAVIDSON,  
Post Master General.

*Bombay, General Post Office,  
29th November 1853.*



**BOMBAY PRICE CURRENT**  
 OF MEAT, POULTRY, FRUIT, BREAD, FLOUR, ROLONG, SAGO, BUTTER, MILK, FIREWOOD, OIL,  
 CANDLES, SOAP, GHEE, SUGAR, GRAIN, &c.—QUOTED BY THE DEALERS.

BEEF.		Ra. a. p.	POPK, FRESH AND SALT (continued).		Ra. a. p.	SUGAR OF SORTS.		Ra. a. p.
Prime Pieces	1st sort, 8 lbs.	1 0 0	Trotters, large	per four	0 1 4	Sugar, Pinfa	per md. of 28 lbs.	0 0 0
"	2nd " 10 "	1 0 0	" small	"	0 1 0	" Candy	1st sort,	7 0 0
"	3rd " 16 "	1 0 0	Pig's Liver and Heart	"	0 2 0	"	2nd " "	6 8 0
Brisket and Round	1st " 12 "	1 0 0	Pork, salt, Country	8 lbs.	1 0 0	"	3rd " "	6 0 0
"	2nd " 14 "	1 0 0	POULTRY.			"	soft " "	3 12 0
"	3rd " 16 "	1 0 0	Geese	each	3 0 0	"	2nd " "	3 4 0
Meat for Soup	16 "	1 0 0	Turkey, cock, Bombay	"	4 0 0	Jaggree	brown " "	3 0 0
Shin, large	each	0 3 0	" hen	"	2 0 0	"	" "	1 10 0
" small	"	0 2 6	cock, Goa	"	3 0 0	GHEE OF SORTS.		
Ox Tails	"	0 0 8	hen	"	1 8 0	Ghee, Kurrachee	per md. of 28 lbs.	5 8 0
Tongue, large	"	0 3 0	cock, Goa	"	3 0 0	" Surat	"	6 0 0
" small	"	0 2 6	Fowl, large, Surat	"	1 0 0	" Bhowuggur	"	5 8 0
Heart, large	"	0 2 6	" large, Bombay	"	0 8 0	" Bhatnany	"	5 12 0
" small	"	0 1 9	" small	"	0 6 0	" Ghante	"	5 12 0
Marrow-bone	"	0 0 0	Ducks, large	"	0 10 0	" Rajapur	"	5 8 0
Ox Palates	"	0 0 0	" small	"	0 8 0	" Jaffrabud	"	7 4 0
Feet	four	0 4 0	Chickens, large	per dozen	2 0 0	GRAIN OF SORTS.		
Suet	per lb.	0 4 0	" small	"	1 12 0	Wheat, Hansia	per cdy. of 8 pharas	20 0 0
Tongues (salted, dry), Poona	each	0 4 0	Hens' Eggs	each	0 0 3	" Jamboscer	1st sort,	16 0 0
" (pickled), Bombay	"	0 5 0	Ducks'	"	0 0 3	" Bhowuggur	2nd "	15 0 0
VEAL, SMALL.			FRUITS OF SORTS.			" Bhowuggur	1st "	14 0 0
Hind Quarter	1st sort, 4 lbs.	1 0 0	Pine-apples, Bombay, large	each	0 0 0	" Ghante	2nd "	13 0 0
"	2nd " 5 "	1 0 0	" small	"	0 0 0	" Sinee	"	12 0 0
"	3rd " 6 "	1 0 0	Goa, large	"	0 8 0	Gram, Jamboscer	"	17 0 0
Fore Quarter	1st " 5 "	1 0 0	" small	"	0 6 0	" Ghogaree, new	"	13 0 0
"	2nd " 6 "	1 0 0	Pomelos, large	"	0 12 0	" old	"	15 0 0
"	3rd " 6 1/2 "	1 0 0	" small	"	0 12 0	" Ghante, new	"	15 0 0
VEAL, LARGE.			Guavas, large	"	0 0 8	" old	"	15 0 0
Hind Quarter	1st sort, 4 1/2 lbs.	1 0 0	" small	"	0 0 6	" Bengal	"	0 0 0
"	2nd " 5 1/2 "	1 0 0	Oranges, large	"	0 0 8	Wooreed, Ghante	"	13 0 0
"	3rd " 6 "	1 0 0	" small	"	0 0 6	" Malabar	"	13 0 0
Fore Quarter	1st " 5 1/2 "	1 0 0	common	"	0 0 3	" Ghogaree	"	13 0 0
"	2nd " 6 "	1 0 0	Grapes, black	per seer	0 8 0	" Cutch	"	13 8 0
"	3rd " 6 1/2 "	1 0 0	" green	"	0 0 0	" Ghogaree	"	14 0 0
Head	1st " each	0 12 0	Melons, Water, large	each	0 3 0	" Mutl, Ghogaree	"	13 0 0
"	2nd " " each	0 10 0	" small	"	0 2 0	" Ghante	"	12 8 0
"	3rd " " each	0 8 0	Musk, large	"	0 0 0	" Cutch	"	12 8 0
Feet	four	0 4 0	" small	"	0 0 0	" Mutl	"	13 0 0
Liver and Heart	each	0 1 0	Plantains, red, large	"	0 0 8	" Ghogaree	"	14 0 0
MUTTON FOR EUROPEANS.			" small	"	0 0 0	Bazaree, Ghante	"	13 0 0
Saddle	1st sort, per lb.	0 3 6	Limes, sweet	"	0 0 0	" Bhowuggur, 1st sort,	"	16 0 0
"	2nd " "	0 2 0	" sour	"	0 0 1	" 2nd "	"	15 0 0
"	3rd " "	0 1 0	Potatoes, Neigherries, large	per seer	0 0 0	" Rajapur	"	10 0 0
Leg, Loins, Neck, & Shoulder, 1st	" "	0 2 0	" small	"	0 0 0	Barley, new	"	10 0 0
"	2nd " "	0 1 6	Malabeshwur, large	"	0 1 0	" old	"	8 0 0
"	3rd " "	0 1 3	" small	"	0 0 0	Toor	1st sort,	13 0 0
Breast	1st " "	0 1 3	Pooni, large	"	0 0 6	" 2nd "	"	11 0 0
"	2nd " "	0 1 3	" small	"	0 0 6	Jourae	"	10 0 0
"	3rd " "	0 1 0	Surat, large	"	0 0 0	Nachery	"	10 0 0
Tongue, Sheep's	each	0 3 0	" small	"	0 0 0	Vattana	"	13 0 0
Brains	"	0 0 0	Yams, white	"	0 0 6	Chowley	per phara	3 0 0
Head	"	0 1 0	" red	"	0 0 6	Dall, Broach	"	2 12 0
Liver and Heart	"	0 1 0	Onions	"	0 0 6	" Surat	"	3 0 0
Kidneys	"	0 1 0	Ginger	"	0 0 4	UNHOLLED RICE OF SORTS.		
Feet	four	0 4 0	DRY FRUITS OF SORTS.			Rice, Putney	per phara	2 0 0
Suet	per lb.	0 4 0	Plums, fine	per seer weight	0 3 0	" Sindy, red	"	0 0 0
MUTTON FOR NATIVES.			" coarse	"	0 2 6	" raw	"	1 12 0
First sort	12 lbs.	1 0 0	Currants, fine	"	0 3 0	" red	"	1 10 0
Second "	14 "	1 0 0	" coarse	"	0 2 6	BEATEN RICE OF SORTS.		
Third "	16 "	1 0 0	Prunes, new	"	0 2 0	Rice, Jersaul	1st sort, per phara	3 12 0
KID, SMALL.			" old	"	0 1 0	" 2nd "	"	3 8 0
Hind Quarter	1st sort, 4 lbs.	1 0 0	Almonds, sweet	"	0 1 0	" Vergole	1st "	3 0 0
"	2nd " 5 "	1 0 0	" bitter	"	0 1 6	" 2nd "	"	2 12 0
"	3rd " 6 "	1 0 0	BREAD, &c.			" Sindy Ratra	"	0 0 0
Fore Quarter	1st " 5 "	1 0 0	A loaf, 1st sort	13 oz. each	0 1 4	" Segunde	"	3 12 0
"	2nd " 6 "	1 0 0	" brown	"	0 1 0	" Putney	"	2 8 0
"	3rd " 7 "	1 0 0	" 2nd "	"	0 2 0	" raw	"	2 4 0
Head, Feet, Liver, and Heart	each	0 4 0	" 3rd "	"	0 1 0	MANGALORE RICE OF SORTS.		
KID, LARGE.			Flour, Wheat	per seer measure	0 3 4	Rice, unboiled	1st sort, per robin	3 0 0
Hind Quarter	1st sort, 4 1/2 lbs.	1 0 0	Rolong	"	0 3 4	" 2nd "	"	2 12 0
"	2nd " 5 1/2 "	1 0 0	Sago, fine	weight	0 1 6	" boiled	1st "	2 4 0
"	3rd " 6 "	1 0 0	" coarse	"	0 1 4	" 2nd "	"	2 0 0
Fore Quarter	1st " 5 1/2 "	1 0 0	Arrowroot, best	"	0 1 0	BENGAL RICE OF SORTS.		
"	2nd " 6 "	1 0 0	" coarse	"	0 1 0	Rice, unboiled	1st sort, per bag of 103 lbs.	7 8 0
"	3rd " 6 1/2 "	1 0 0	MILK AND BUTTER.			" 2nd "	"	7 0 0
LAMB, SMALL.			Cows' Milk	per seer measure	0 1 4	" boiled	1st "	4 12 0
Hind Quarter	1st sort, 4 1/2 lbs.	1 0 0	" Butter	per cup of 2 oz.	0 1 2	" 2nd "	"	4 8 0
"	2nd " 5 "	1 0 0	Buffaloes' Milk	per seer measure	0 1 2	BHATT.		
"	3rd " 5 1/2 "	1 0 0	" Butter	per cup of 2 oz.	0 1 0	Bhatt, Putney	per moora of 25 pharas	22 0 0
Fore Quarter	1st " 5 "	1 0 0	FIREWOOD.			" raw	"	20 0 0
"	2nd " 6 "	1 0 0	Babool	per cdy. of 28 mds. (784 lbs.)	3 0 0	" red	"	10 0 0
"	3rd " 6 1/2 "	1 0 0	Khalif	"	2 8 0	SUNDRIES.		
LAMB, LARGE.			Aine	"	2 8 0	Saltetre, Europe	per md. of 28 lbs.	2 8 0
Hind Quarter	1st sort, 5 lbs.	1 0 0	Kurmel	"	3 0 0	" Bengal	"	3 0 0
"	2nd " 5 1/2 "	1 0 0	OILS, CANDLES, AND SOAP.			" Rajapur	"	2 0 0
"	3rd " 6 "	1 0 0	Coconut Oil	1st sort, per md. of 28 lbs.	3 2 0	Pepper, black	1st sort, per seer	0 1 1
Fore Quarter	1st " 5 1/2 "	1 0 0	" 2nd "	"	3 0 0	" 2nd "	"	0 1 6
"	2nd " 6 "	1 0 0	Jeenglee	"	2 10 0	Garlick, large	"	0 4 0
"	3rd " 7 "	1 0 0	" Ghante	"	2 8 0	" small	"	0 0 0
PORK, FRESH AND SALT.			Brundia, or Castor Oil	"	2 4 0	Campoor	per lb.	0 8 0
Pork, fresh	10 lbs.	1 0 0	Candles, Europe	"	10 0 0	Salt, table	per seer	0 1 4
Pig, Roasting, large size	each	1 4 0	" Goa	"	17 0 0	" common, white	per pylee	0 1 2
" small	"	1 0 0	" Cochin	"	18 0 0	" black	"	0 1 0
Pig's Head	20 lbs.	1 0 0	Soap, Country	"	1 8 0	Fish and Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of them.		
Sausages	"	1 0 0	" Europe, yellow	"	3 8 0	Bombay Measures by which the articles are sold:—4 Seers are one Pylee—17 Pylees are one Phara—8 Pharas are one Candy—25 Pharas are one Moora.		

Bombay Measures by which the articles are sold:—4 Seers are one Pylee—17 Pylees are one Phara—8 Pharas are one Candy—25 Pharas are one Moora.  
 A Robin of Rice averages about 15 Pylees.  
 Bombay Weights by which the articles are sold:—1 Seer is 11 ozs. and 4 drs.—40 Seers are 1 Maund.—1 Maund is 28 English Pounds.

Published by order of the Board of Conservancy,  
 J. WATSON, Clerk of the Markets.



# General Orders.

## MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

*Bombay Castle, 1st December 1853.*

No. 709 of 1853.—The undermentioned Officers have returned to their duty, without prejudice to their rank, by permission of the Honorable the Court of Directors:—

	<i>Date of Arrival at Bombay.</i>
Captain C. R. Baugh, 9th Regiment N. I.....	}
Lieutenant R. F. Wren, 3rd Regiment Light Cavalry.....	
Surgeon J. W. Winchester, Medical Establishment.....	
Assistant Surgeon T. J. Young, ditto .....	
	22nd November 1853.

*Bombay Castle, 2nd December 1853.*

No. 710 of 1853.—The following Officers, temporarily placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief, for Regimental duty, in G. G. O. No. 84, dated 5th February last, are directed to resume their several appointments, viz:—

Lieutenant F. G. Newnham, 3rd in Command Khandeish Bheel Corps.  
Lieutenant I. T. Nicholson, 2nd in Command Guzerat Irregular Horse.

No. 711 of 1853.—The undermentioned Officers have been granted by the Honorable the Court of Directors extensions of leave for the period specified, viz:—

Major R. W. D. Leith .....	Six months.
Major C. B. Morton.....	Six months.
Captain L. M. Valiant.....	Four months.
Ensign G. A. Muttlebury.....	Three months.
Ensign S. K. Hawkin .....	Six months.

The undermentioned Officers have been permitted by the Honorable the Court of Directors to retire from the Service, from the dates specified, viz:—

Lieutenant Colonel Charles W. Grant, from the 2nd July 1853.  
Major G. N. Prior, from the 3rd August 1853.  
Lieutenant A. W. Sibthorpe, from the 27th July 1852.

No. 712 of 1853.—The following extract, Para. 4 of a Despatch from the Honorable the Court of Directors, No. 69, dated 12th October last, is published for general information:—

Captain R. Taylor, 2nd Madras Light Cavalry, and Lieutenant Robert Goldie, 27th Bombay Native Infantry, proceeded in charge of Recruits to Bombay on the Ship "Ascendant." They will be considered as having returned to duty—Captain Taylor on the arrival at Madras of the Steamer "Lady Jocelyn," leaving England on the 15th of October, and Lieutenant Goldie on the arrival at Bombay of the Overland Mail leaving England on the 4th October, by which respectively they would have returned had their services not been required on the "Ascendant."

No. 713 of 1853.—Lieutenant Dickinson, Executive Engineer, Ahmedabad, is allowed leave of absence for one month from the 15th October, to proceed to Bombay on private affairs, Assistant Surgeon E. Mahaffy performing his duties on his responsibility.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*

C. J. ERSKINE,  
*Acting Secretary to Government.*

*Bombay Castle, 5th December 1853.*

No. 714 of 1853.—Captain A. F. Rowan, of the Regiment of Artillery, is permitted to retire from the Honorable Company's Service, on the Pension of his rank, from the 31st instant.

No. 715 of 1853.—Captain J. B. Ramsay, Assistant Commissary General, is allowed leave of absence from the 1st to the 20th instant, to remain at the Presidency, on private affairs.

No. 716 of 1853.—Lieutenant Colonel M. F. Willoughby, C.B., Principal Commissary of Ordnance, is allowed leave of absence to proceed to the Deccan, for fifteen days, on private affairs.

No. 717 of 1853.—An Order by Major McDougall, dated Bombay, the 27th September 1853, appointing Captain Geach to act as Quarter Master, and Ensign Holland as Interpreter, to the 13th Regiment Native Infantry, from that date until the 28th October 1853, is confirmed.

No. 718 of 1853.—The following appointment is made:—

Lieutenant G. G. Brown to be Adjutant and Quarter Master of Artillery, Southern Division of the Army, vice Hossack, appointed to the Command of a Light Field Battery.

No. 719 of 1853.—Gunner John Patterson, of the 1st Battalion Artillery, is allowed to purchase his discharge from the Honorable Company's Service, under the provisions of the G. G. O. No. 543, of the 23rd September 1852.

No. 720 of 1853.—The services of Assistant Surgeon W. A. Shepherd are placed at the disposal of the Commander in Chief of the Indian Navy, for duty in that branch of the Service.

*Bombay Castle, 6th December 1853.*

No. 721 of 1853.—Referring to the General Order No. 640, dated the 29th October last, it is to be held that Captain J. H. Pelly, Brigade Major, Kurrachee, is acting as an Assistant Adjutant General, during the absence of Captain Collett.



*Bombay Castle, 7th December 1853.*

No. 722 of 1853.—With reference to the general Regulations published in G. G. O. dated 13th March 1850, No. 184, regarding Securities from Public Servants in the Military Department, the Right Honorable the Governor in Council is pleased to resolve, in addition thereto, that every Public Servant of the above description, whose appointment may be held on a Security Bond, shall, on the 1st of January and 1st of July in each year, attach to any Abstract including his Pay and Allowances for the month immediately preceding, a Return of Sureties, in the following form :—

RETURN OF SURETIES.

(Date.)

Rank or Designation, and Name.	Place of Residence.	Date when last communicated with.

I do hereby certify that, to the best of my knowledge and belief, the above-mentioned individuals, whose names are affixed to a Bond as my personal Sureties, are now alive and solvent.

(Signature.)

The above voucher will be considered by the Pay Department indispensable, before the Salary for the preceding or any subsequent month can be paid or brought into the Military disbursements.

It is to be clearly understood that the above Rule does not absolve from the necessity of making an immediate report of the death or disqualification of Sureties to the Honorable Company's Solicitor, as already ordered.

It will be the duty of the Military Accountant and Auditor General to communicate, when necessary, with the Honorable Company's Solicitor on all matters connected with Security Bonds; and any irregularities which are not satisfactorily explained or rectified by the parties concerned are to be reported to Government by those Officers without delay.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*

T. MAUGHAN, Lieutenant Colonel,

*Secretary to Government.*

M A R I N E D E P A R T M E N T.

*Bombay Castle, 5th December 1853.*

No. 191 of 1853.—The services of Assistant Surgeon W. A. Shepherd are placed at the disposal of the Commander in Chief of the Indian Navy, for duty in that branch of the Service.

*Bombay Castle, 6th December 1853.*

No. 192 of 1853.—Lieutenant P. W. Mitcheson is allowed a furlough to Europe for three years, on Medical certificate.

*Bombay Castle, 7th December 1853.*

No. 193 of 1853.—With reference to the general Regulations published in G. G. O. dated 30th April 1850, No. 57, on the subject of Securities from Public Servants in the Marine Department, the Right Honorable the Governor in Council is pleased to resolve, in addition thereto, that every public Servant of the above description, whose appointment may be held on a Security Bond, shall, on the 1st of January and 1st of July in each year, attach to any Abstract including his Pay and Allowances for the month immediately preceding, a Return of Sureties, in the following form :—

RETURN OF SURETIES.

(Date.)

Rank or Designation, and Name.	Place of Residence.	Date when last communicated with.

I do hereby certify that, to the best of my knowledge and belief, the above-mentioned individuals, whose names are affixed to a Bond as my personal Sureties, are now alive and solvent.

(Signature.)

The above voucher will be considered by the Pay Department indispensable before the Salary for the preceding or any subsequent month can be paid or brought into the Marine disbursements.

It is to be clearly understood, that the above Rule does not absolve from the necessity of making an immediate report of the death or disqualification of Sureties to the Honorable Company's Solicitor, as already ordered.



It will be the duty of the Accountant General and Auditor General to communicate, when necessary, with the Honorable Company's Solicitor, on all matters connected with Security Bonds; and any irregularities which are not satisfactorily explained or rectified by the parties concerned are to be reported to Government by those Officers without delay.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*  
T. MAUGHAN, Lieutenant Colonel,  
*Secretary to Government.*

---

## Civil Appointments, &c.

### POLITICAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 7th December 1853.*

Major J. Tait, C.B., resumed charge of his appointment, as Commandant of the Southern Mahratta Irregular Horse, on the 30th ultimo.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*  
A. MALET, Chief Secretary.

### JUDICIAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 2nd December 1853.*

Mr. A. K. Forbes, Acting Judge and Session Judge of Ahmedabad, is allowed one month's leave of absence to the Presidency, under Section XI. of the Absentee Rules, prior to his embarkation for Europe on furlough.

*Bombay Castle, 5th December 1853.*

Under the provisions of Act IV. of 1851, Mr. A. R. Grant, 1st Assistant to the Magistrate of Ahmednuggur, is vested with the full powers of a Magistrate, with the exception of the power to flog and review.

*Bombay Castle, 7th December 1853.*

The Judges of the Sudder Dewanee Adawlut have appointed Azum Soobrow Krishna Baput Acting Moonsiff in the Sholapoor Zillah.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*  
C. J. ERSKINE, Acting Secretary to Government.

### TERRITORIAL DEPARTMENT,

#### REVENUE.

*Bombay Castle, 1st December 1853.*

Captain H. Fenning, Acting Collector of Hyderabad, has been allowed leave of absence for one month, under Section IX. of the Absentee Regulations, to proceed to the Presidency, on Medical certificate.

Ensign W. G. Cumming, Supernumerary Assistant Superintendent Guzerat Revenue Survey, has been allowed an extension, to the 26th October 1853, of the leave of absence granted to him on the 2nd September 1853.

Mr. H. D. Rae, Supernumerary Assistant Superintendent Guzerat Revenue Survey, has been allowed an extension, to the 1st November 1853, of the leave of absence granted to him on the 22nd August 1853.

Lieutenant F. J. Stewart, Supernumerary Assistant Superintendent in the Revenue Survey and Assessment, Southern Mahratta Country, has been allowed leave of absence from the 5th instant, to proceed to the Presidency, to appear before the Examination Committee, for the purpose of undergoing an Examination in the Mahratta language.

Mr. J. E. Oliphant, Acting First Assistant Collector of Kaira, has been allowed an extension, to the 20th instant, of the leave of absence granted to him on the 11th October last.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*  
H. E. GOLDSMID, Secretary to Government.

*Bombay Castle, 3rd December 1853.*

Mr. H. Young, Collector of Customs, Reporter General on External Commerce, and Opium Agent at the Presidency, is allowed to resume charge of his duties; and the unexpired portion of the leave of absence granted to him on the 23rd February 1853 is cancelled.

Mr. H. Young, Collector of Customs, Reporter General on External Commerce, and Opium Agent at the Presidency, resumed charge of his duties on the 3rd December 1853.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*  
C. J. ERSKINE, Acting Secretary to Government.



*Bombay Castle, 6th December 1853.*

Mr. M. J. M. Stewart, Acting First Assistant Collector of Dharwar, has been allowed a further extension, for three days, under Section XII. of the Absentee Regulations, of the leave of absence granted to him under date the 24th August last.

Mr. E. D. Neave, 2nd Assistant to the Collector of Khandeish, has been allowed an extension, for ten days, under Section XII. of the Absentee Regulations, of the leave of absence granted him on the 14th October last.

*Bombay Castle, 7th December 1853.*

Lieutenant R. M. Johnstone, Acting Deputy Collector, Hydrabad, is allowed leave of absence for one month, under Section XI. of the Absentee Regulations, to proceed to Jerruck, on private affairs.

Mr. J. H. Pelly, Supernumerary First Assistant to the Collector of Dharwar, has been placed in charge of the Bunkapoor Talooka.

Mr. W. Sandwith, Third Assistant to the Collector of Ahmedabad, has been allowed leave of absence, from the 20th instant to the 5th proximo, under Section XI. of the Absentee Regulations, to proceed to Baroda, on private affairs.

Mr. J. W. Robertson has been appointed Second Assistant to the Collector and Magistrate of Broach.

Lieutenant G. E. Thomas, Supernumerary Assistant Superintendent Poona and Tanna Revenue Survey, has been allowed an extension, from 3rd to 12th November 1853, of the leave of absence granted to him on the 19th September and 14th November 1853.

Captain T. A. Cowper, Assistant Inam Commissioner, has been allowed leave of absence for one week, under Section XI. of the Absentee Regulations, to proceed to the Presidency.

The unexpired period of the leave of absence granted to Mr. J. Mitchell, Assistant Superintendent Revenue Survey and Assessment Southern Mahratta Country, on the 27th October 1853, is cancelled from the 25th idem, the date of his return to his duties.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*

H. E. GOLDSMID, *Secretary to Government.*

**GENERAL DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 3rd December 1853.*

Lieutenant Colonel Maughan, having returned to the Presidency, will resume charge of the Military and Marine Departments.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*

A. MALET, *Chief Secretary.*

**ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 7th December 1853.*

The Revd. C. Wodehouse, Assistant Chaplain of Hydrabad, is allowed a furlough to Europe for three years, on Medical certificate.

*By Order of the Right Honorable the Governor in Council,*

C. J. ERSKINE, *Acting Secretary to Government.*

**P A C K E T S .**

It is hereby notified, for general information, that Packets are open at this Office for the reception of Letters for despatch by the following Vessels:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS' NAMES.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	WHERE TOUCHING.
Queen .....	Commander in Chief of the Indian Navy.	14th instant .....	Aden.	
A Steamer.....	Do ditto ditto.	28th ditto .....	Suez.....	Aden.
Ditto .....	Do ditto ditto.	14th ditto .....	Aden.	
Bombay.....	Bombay Steam Navigation Company..	8th ditto, at 2 P. M.	Kurrachee.	
Ganges.....	P. & O. Steam Navigation Company..	18th ditto .....	China.....	Ceylon, Penang, & Singapore.
Wanderer .....	Messrs. Wm. Nicol & Co. ....	12th ditto .....	London.	
Earl Balcarras .....	" Rawington & Co. ....	20th ditto .....	do.	
Marathon .....	" Martin, Young & Co. ....	21st ditto .....	Liverpool.	
Seringapatam.....	" Wallace & Co. ....	25th ditto .....	London.....	Cape of Good Hope and Cochin.
Ann Mitchell .....	" Leckie & Co. ....	Despatch .....	Liverpool.	
Thomas Campbell.....	" Robert Strong & Co. ....	Ditto .....	London.	
Garland .....	" Ewart, Latham & Co. ....	Ditto .....	Liverpool.	
In Indian Ocean.....	" Edward Bates & Co. ....	Ditto .....	Ditto.	

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed the evening before the date of departure.

DUNCAN DAVIDSON,

Post Master General.

*Bombay, General Post Office, 7th December 1853.*



OPIUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 6th December 1853.

YEARS.	PASSES GRANTED AT INDORE				IMPORTED INTO BOMBAY				EXPORTED BY SEA				Balance unaccounted for.	8 & 45 lbs. } 35½ 1,075½ 1,637¼	Chests 6 " 1½ " 7½ Chests 8½ Chests 16
	Up to the 29th No- vember 1853.	From 30th November to 6th Dec. 1853.	Total.	Up to the 29th No- vember 1853.	From 30th November to 6th Dec. 1853.	Total.	Up to the 29th No- vember 1853.	From 30th November to 6th Dec. 1853.	Total.						
For 1850-51. .... Chests	24,022 { 8 & 45 lbs.	..	24,022 & { 45 lbs.	..	24,022 & { 45 lbs.	24,022 & { 45 lbs.	..	24,022 & { 45 lbs.	24,022 & { 45 lbs.	..	24,022 & { 45 lbs.	24,022 & { 45 lbs.	..	24,022 & { 45 lbs.	24,022 & { 45 lbs.
" 1851-52. .... "	20,047½	..	20,047½	..	20,047½	20,005½	..	20,005½	20,005½	..	20,005½	20,005½	..	20,005½	20,005½
" 1852-53. .... "	27,955½	..	27,955½	..	27,955½	20,906½	7½	20,974	20,974	7½	20,974	20,974	7½	20,974	20,974
" 1853-54. .... "	3,605	937	3,802	2,138	2,374	728	8½	736½	736½	8½	736½	736½	8½	736½	736½
Total	55,632	937	56,569	2,138	2,374	728	8½	736½	736½	8½	736½	736½	8½	736½	736½

Detail of Exports from 30th November to 6th December 1853.

OF THE SEASON 1852-53.

Per Steamer "Pottinger" ..... Chests 6  
Pattannary "Moolody" ..... " 1½

OF THE SEASON 1853-54.

Per Steamer "Pottinger" ..... Chests 8½  
Total ..... Chests 16

H. YOUNG,  
Opium Agent.

Bombay, Opium Agent's Office, 7th December 1853.

**Notice.**

Tenders are hereby invited for the CONVEYANCE to LONDON of ELEVEN BOXES, containing Medical Stores, the weight and dimensions of which are below specified:—

		Weight.		Length.		Breadth.		Depth.	
		lbs.	oz.	ft.	in.	ft.	in.	ft.	in.
Box	1	456	0	2	10	2	2	2	2
"	2	416	0	2	10	2	2	2	2
"	3	394	0	2	10	2	2	2	2
"	4	392	0	2	10	2	2	2	2
"	5	302	0	3	3	2	2	1	6
"	6	264	0	2	10	2	0	1	6
"	7	440	0	2	10	2	2	2	2
"	8	277	0	2	10	2	0	1	6
"	9	278	0	2	10	2	0	1	6
"	10	70	0	4	8	0	9	0	9
"	11	29	0	3	9	0	8½	0	6

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,  
F. G. BONE, Secretary.  
Commodore's Office, Bombay,  
6th December 1853.

**Notice**

Is hereby given, that the Collector of Malabar will PURCHASE all such SALT, the produce of Bombay, or other places subordinate thereto, as may be required for the use of the undermentioned Gollahs, from 1st December 1853 to 31st January 1854, at the rates detailed below:—

Cannanore, at Rs. 28 per garce of 120 Indian mds.			
Tellicherry, "	23 ditto	ditto	ditto.
Calicut, "	31 ditto	ditto	ditto.
Ponany, "	30 ditto	ditto	ditto.
Chowghaut, "	34 ditto	ditto	ditto.

It is further notified, that the Salt to be measured by Parrals (of one Indian maund) of the same capacity as the sample received from Bombay.

H. CONOLLY,  
Collector of Malabar.  
Malabar, Collector's Office,  
Calicut, 26th November 1853.

**Notice is hereby given,**

1st. That verbal Tenders for the exclusive privilege of SELLING COUNTRY LIQUOR to the Troops and Followers at this Station, under the usual conditions, will be received at the Superintendent of Bazaars' Office, Rajcote, at 11 o'clock A. M. on Monday the 2nd day of January 1854.

2nd. Sealed Tenders for the privilege above named will be received at the Commissary General's Office, Bombay, on the day above mentioned, between the hours of 11 A. M. and 2 P. M., after which no Tender will be received.

3rd. No Tender, sealed or verbal, will be received unless accompanied by a deposit of Rupees 100 (one hundred); and one month's amount to be deposited by the person making the highest Tender.

4th. Tenders to specify the amount to be given per mensem, for 12 months, to commence on the 1st February 1854, to expire on the 31st January 1855, both days inclusive.



5th. The Troops at present composing the Rajcote Brigade are as follows, viz :—

A Detachment of Golundauza.....	37
Head Quarters 2nd Regiment Light Cavalry (3 Squadrons).....	484
18th Regiment N. I.....	839
Inhabitants of Camp .....	1825

6th. Only one Liquor Shop is permitted, and the Liquor to be sold at the rates below specified :—

Arrack, twelve Annas a Bottle, and Mowrah, eight Annas a Bottle.

7th. After a Tender has once been made, any attempt at evasion thereof will cause the forfeiture of the deposit money to Government.

8th. The present sum paid for this privilege is Rupees 280 per mensem.

9th. Any further information can be had by application to this Office.

H. BEALE, Lieutenant,  
Superintendent of Military Bazaars.

Superintendent Bazaars' Office,  
Camp, Rajcote, 24th November 1853.

બહુર મખર આપાના આવે છે.

૧ નોબખાનીથી અમતીઆરી ગામઠી દારૂ વેચવા શારૂ શીપાઈ તથા લશકરના લોકોને આ ખાતાના હુમેશના કરારના મુજબ કનતરાટ લેણે રાજકોટના ખખર નાશ તરના હાકીમના તારીખ ૨ બનેવારી શંને ૧૮૫૪ શેખવારને દીને શવારના ૧૧ કલાકે.

૨ ખીડેલા ટેનડર ઊપર લખેલા અમતી આરી શારૂ લેવાના આવણે મુખાઈના કાને શરી નનરલની હાકીમના ઊપર લખેલા દીને શવારના ૧૧ વાગતાથી તે શાંજના બે વાગતા સુધી તે ઊપર લેવાના આવણે નહીં.

૩ કાઈનો ખીડેલો તથા નોબખાનીનો ટેનડર લેવાના આવણે નહીં બહુડાં સુધીકે રૂપીઆ ૧૦૦ અનામત તથા ૧ મહીનાનો ભુનો અનામત રાખવો જાઈએ જ શમયનો ટેનડર વધારે થાય તેને.

૪ ટેનડરનાં બેલવો જાઈએ જ પછે શારૂ દર મહીને ૧૨ મહીના સુધીને શારૂ થાયે તારીખ ૧ શબરવારી શંને ૧૮૫૪ થી તે તારીખ ૩૧ બનેવારી શંને ૧૮૫૫ નાં બે દીમ મહીને આખર થાયે.

૫ રાજકોટના ખીરજેટનો લશકર હાલ આ પરનાં છે ૧ ડીટામનેન્ટ ગોલનદાલ ૩૭ તથા રાઈટ વીગ શેકન રીજમીટ લાઈટ કોવલરી ૩ ઈશકોદર ૪૮૪ તથા ૧૮ મી પલટણ ૮૩૯ તથા લશકરના રેવાશી ૧૮૨૫.

૬ કુકત ૧ દારૂની કુકાન રેવાનાં આવે જે દારૂ વેચવો જાઈએ નીચે લખેલા ભાવ પરનાં છે.

રેક દારૂ ખાર આના ખાટલી મવડા દારૂ આઠ આંના ખાટલી.

૭ ટેનડર લીધા પછે કાઈ તકરાર

તથા ઠકખાલ નાકબુલાત નીકરણે તે જ કાઈ અનામત રૂપીઆ રાખેલા હુમે તે શરૂ કરનાં કંડ થયાનાં આવણે.

૮ અમતીઆરી દારૂ વેચવા ખાખત હાલ પછે આવણે રૂપીઆ ૨૦૦ દર મહીના શારૂ.

૯ ખીલ કાઈ મખર અખાખત જાઈએ તે મલાનાં આવણે રાજકોટની ખખાર હાકીમનાં પુછીઆથી.

શુપરેન ટેનડેન્ટ ખખાર હાકીમ કાંપ રાજકોટ—તારીખ ૨૪ નવંબર શંને ૧૮૫૩.

H. BEALE, Lieutenant,  
Superintendent of Military Bazaars.

**Advertisement.**

Tenders will be received at the Office of the Commander in Chief of the Indian Navy, on Monday next, the 12th instant, at noon, for the CONVEYANCE TO LONDON of a PARTY of UNFITS, FREE DISCHARGE MEN, and OTHERS of Her Majesty's Service, which will probably be of the following strength :—

Corps.	Men.		Women.	Children.
	Invalids.	In Health.		
Her Majesty's 10th Hussars ...	40	4	6	10
" 8th Regt. of Foot.	58	16	6	19
" 64th " "	61	1	6	9
" 78th " "	62	4	7	13
" 83rd " "	48	2	10	14
" 86th " "	58	10	8	19
Chelsea Out-Pensioners .. ..	0	1	0	0
To be discharged with ignominy..	0	2	0	0
Total...	327	40	43	84

About three or four Men from the above number will be embarked as Insane.

The tenders should specify the date upon which the vessel will be ready to leave Bombay for London, also the rate per head in Company's Rupees. Such portion of the Passage-money as may be payable in London will be calculated at the rate of two shillings per rupee.

All Tenders must be made in a Form, to be obtained at the Office of the Commander in Chief of the Indian Navy, which Form will furnish further necessary information for parties tendering.

By order of the Commander in Chief Indian Navy,  
F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,  
6th December 1853.

**MILITARY**

**ARRIVALS AND DEPARTURES.**

1853	ARRIVALS.
29th Nov.—	2nd Lieutenant G. D. A. Lucas, Artillery, on leave, from Kurrahee and Catch.
1st Dec.—	Captain J. C. Graves, 3rd Cavalry, on leave, from Nusseerabad.
" "	Ensign Richardson, Infantry, on duty, from England.
" "	2nd Lieutenant R. P. Malcolm, Engineers, to join, from England.



- 1st Dec.—Lieutenant A. E. Paul, 23rd Regt. L. I., to join, from England.  
 „ „ Cadet G. Worsley, Artillery, to join, from England.  
 „ „ Major H. Aston, 10th Regt. N. I., to join, from Cape of Good Hope.  
 2nd „ Lieutenant R. Wallace, 5th Regt. N. I., on duty, from Dharwar.  
 „ „ Lieutenant T. N. Dyett, 3rd Eur. Regt., to rejoin, from England.  
 3rd „ Assistant Surgeon R. DeC. Peele, Medical Establishment, on duty, from Mahablesliwur.  
 „ „ 2nd Lieutenant Finch, Engineers, to join, from England.  
 „ „ Lieutenant C. J. Richardson, 8th Regt. N. I., to join, from England.  
 „ „ Lieutenant C. C. G. Cowper, 8th Regt. N. I., to join, from England.  
 „ „ Lieutenant C. Harris, 8th Madras Cavalry, on Medical certificate, from Sholapore.  
 „ „ Captain H. Fenning, 21st Regt. N. I., on Medical certificate, from Hyderabad.  
 „ „ Lieutenant F. L. Playfair, Madras Artillery, on Medical certificate, from Cannanore.  
 4th „ Lieutenant Colonel Skinner, Staff, on leave, from Poona.  
 „ „ Ensign R. Mecredy, 12th Regt. N. I., to join, from Poona.  
 5th „ Major Fraser, Staff, on leave, from Poona.  
 „ „ Lieutenant Colonel A. W. Laurence, 6th Regt. Madras Light Cavalry.  
 „ „ Ensign D. D. Thain, 24th Regt. N. I., on leave, from Sattara.  
 „ „ Ensign C. D. J. Dodd, 8th Regt. N. I., on duty, from Poona.  
 6th „ Lieutenant Colonel G. S. Lawrence, 2nd Bengal Cavalry.

DEPARTURES.

- 28th Nov.—Lieutenant E. G. Goble, 14th Regt. N. I., on Medical certificate, to Europe.  
 2nd Dec.—Major W. K. Loyd, Madras Artillery, on sick leave, to Ceylon.  
 „ „ 2nd Lieutenant C. H. Strutt, Artillery, to join, to Ahmednuggur.  
 „ „ 2nd Lieutenant G. F. Worsley, Artillery, to join, to Ahmednuggur.  
 3rd „ Cornet P. H. LeGeyt, 3rd Light Cavalry, on leave, to Poona.  
 5th „ Lieutenant J. H. Daun, 3rd European Regt., to join, to Poona.  
 6th „ Lieutenant E. W. Lyons, 28th Regt. N. I., to rejoin, to Ahmedabad.  
 „ „ Lieutenant T. R. Nimmo, 23th Regt. N. I., to rejoin, to Ahmedabad.  
 „ „ 2nd Lieutenant W. W. Goodfellow, Engineers, to join, to Poona.  
 „ „ 2nd Lieutenant A. A. H. Finch, Engineers, to join, to Poona.  
 „ „ Lieutenant V. B. D. Carter, 12th Regt. N. I., to join, to Sattara.

*Bombay, Town Major's Office,  
7th December 1853.*

SHIPPING INTELLIGENCE.

1853 ARRIVALS.

- 30th Nov.—H. C. Surveying Brig Palinurus, Lieutenant W. B. Selby, from Chittac and the Coast.  
 1st Dec.—Steamer Phlox, P. M. Ellis, from Surat 30th Nov. Passengers—83 Natives.  
 „ „ Ship Earl of Balcarras, H. Morris, from London 11th August.  
 Passengers—Lieutenant Douglas; Ensigns Barker, Welsh, and Walker, and Quarter Master Carroll, H. M.'s 78th Regt.; Captain Wilman, and Ensign Fraser, H. M.'s 86th Regt.; Cor-

- nets Richmond and Clerk, and Assistant Surgeon McBeth, 10th Hussars; Ensign Hamilton, 8th Regt.; Lieutenant Dickins, 64th Regt.; Ensign Richardson, 8th N. I.; Mr. Worsley, Bombay Artillery; Mrs. Halliburton; Mrs. Searle; Mrs. Wilman; Mrs. Leggett; Mrs. Morris; Miss Smith; Miss Portell; 2 Misses Boswell; 350 Non-Commissioned Officers and Privates, 21 Women, and 10 Children.

1st Dec.—P. and O. Co.'s Steamer Ganges, R. D. Baker, from Hong-Kong 11th November.

Passengers—Messrs. Blair, Field, Malcolm, Cornforth, Brockwell, Hactur, Coslett; Lieutenant Poovor, I. N.; Major Astor, and Servant; H. Young, Esq., and Servant; Mrs. Luard; Mrs. Don; Major Lloyd; Lieutenant Paul; A. Tamoojee; Pestonjee Jamsotjee, and Servant; Mr. Pereira; W. Masters; 2 Natives; and 18 Lascars.

2nd „ Steamer Sir J. R. Carnac, J. Brown, from Dasgaun.

Passengers—The Right Honorable the Governor, and Suite; Mr. and Mrs. Hadden; and C. Kingcome, Esq.

„ „ Ship Prince Arthur, Chas. C. Sutherland, from Melbourne 8th October.

„ „ Brig Margaret, C. H. Barker, from Liverpool 25th June.

„ „ Ship Digby, R. J. Hilton, from Melbourne 17th August.

„ „ Ship Owen Glendower, W. H. Pare, from London 27th July.

Passengers—Mrs. Dickinson, and Child; Mrs. Cowper; Mrs. Vining, and Child; Miss Miller; Miss Rainford; Miss Crozier; Lieutenant W. N. Dyett, 3rd Regt. N. I.; Lieutenant C. C. G. Cowper, 8th Regt. N. I.; Lieutenant T. L. S. Aldersey, H. M.'s 10th Regt.; Lieutenant C. T. Richardson, 8th Regt. N. I.; the Revd. E. Dickinson; 2nd Lieutenant Alexander Finch, Bombay Engineers; and Mr. W. A. Bruce, I. N. Steerage Passengers and Servants:—Mrs. Tilly; Mrs. Sullivan; Mrs. Casey; Mrs. O'Brian; Mrs. Kearney; Mrs. Murphy; Mrs. Kenderdino; Mrs. Ford; Mrs. Tom; 6 Ayahs, 3 Natives; and 12 Recruits for the E. I. Company's Service. From Cannanore: Mrs. E. Simpson, and Child; Mrs. Howard; 2 Misses Howard; Captain Ogilvy, H. M.'s 25th Regt.; Lieutenant T. S. Playfair, Artillery; and 4 Native Servants.

3rd „ Ship Argau, Henry FitzMorris, from Port Phillip 4th September.

„ „ Barque Anne Laing, W. O. Wright, from Calcutta 22nd October.

„ „ Steamer Bombay, G. M. Beyts, from Kurrachee 20th November.

Passengers—George Wood, Esq.; Captain and Mrs. Fenning.

4th „ Steamer Victoria, C. Monesse, from Surat 3rd instant.

Passengers—1 Gentleman; and 103 Natives.

„ „ Barque Fazel Curim, W. MacGregor, from Calcutta 27th October.

5th „ Ship John Cooper, Richard Gilkison, from Siam 10th October.

„ „ Steamer G. R. Clerk, Jas. Clark, from Surat 4th instant.

Passengers—16 Natives.

„ „ Ship Euphemar, G. H. E. Bauden, from Port Phillip 7th October.

„ „ French Ship Regulus, Nantais, from Pondicherry 5th instant.

1853 DEPARTURES.

28th Nov.—H. C. Steam Frigate Semiramis, Captain J. Frushard, to Vingorla and Kurrachee.

20th „ Brig Keerata Roodren, Ali Nacoda, to Calcutta.



20th Nov.—Steamer Lowjee Family, H. Fox, to Surat.  
 " " Steamer Victoria, C. Menesso, to Surat.  
*Passengers*—Revd. Mr. Clarkson; Lieutenant  
 Blowers; and 100 Natives.  
 30th " Steamer Sir J. R. Carnac, to Dasgaum and  
 Bancoot.  
*Passengers*—Charles Kingcome, Esq.  
 1st " Steamer G. R. Clerk, J. Clark, to Surat.  
*Passengers*—Mr. O. Hacon; and 79 Natives.  
 2nd " P. & O. Co.'s Steamer Pottinger, J. R. Stead,  
 to Galle, Penang, Singapore, and Hong-Kong.  
*Passengers*—John Bowman, Esq.; Captain Ber-  
 thon; C. H. Cameron, Esq.; Mr. Chase; A.  
 Viney, Esq.; Mr. and Mrs. Lloyd, 1 Child,  
 and 3 Native Servants; Major Lloyd, Artillery,  
 and Servant; Mrs. Bruce; and 1 Native Deck  
 Passenger.  
 " " H. C. Steamer Ferooz, H. A. Drought, Esq.,  
 Commander, to Aden.  
 " " Ship Pestonjee Bomonjee, A. Montgomery, to  
 Liverpool.  
 4th " Steamer Phlox, F. M. Ellis, to Surat.  
*Passengers*—201 Natives.

A. K. CORFIELD,  
 Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police Office, 6th December 1853.

ADVERTISEMENT FOR THE HEIRS OF  
 THE LATE JAFROO PUTHAN THE  
 ELDER.

In the Supreme Court of Judicature at Bombay.

EQUITY SIDE.

Between MUMNA BEEBEE, Widow  
 of the late ALLY SAHEB PUTHAN,  
 deceased, and Sister of the late  
 SHUMSOODIN BIN MAHOMED  
 EBRAHIM PUTHAN, deceased, and  
 others..... *Complainants,*

versus

HAJEE MEYAN BIN BALLOO ME-  
 YAN PUTHAN and others..... *Defendants.*

**B**Y the Decree made in the above-mentioned  
 Cause, and dated the 20th September 1853,  
 it was referred to the Honorable the Sitting  
 Judge in Chambers to inquire and report to the  
 Court who by the Mahomedan Law were the Heirs  
 of Jafroo Puthan the Elder, formerly of Bombay,  
 Mahomedan Inhabitant, deceased, and who at  
 the time of his death, which took place in or about  
 the Christian year One thousand Seven hundred  
 and Eighty-three, resided at Modeekhana Street,  
 within the Fort Walls of Bombay, and whether  
 any and which of them have since died, and when,  
 and if so who is or are now by the same Law his,  
 her, or their Heir or Heirs.

This is therefore to give notice, that any persons  
 claiming to be such Heirs are, by themselves or  
 by their Solicitors, to come in and prove their  
 claims, on or before the 15th day of February  
 next, before the said Sitting Judge of the said  
 Court, at his Chambers, in the Court House, Bom-  
 bay, or in default they will be excluded from the  
 benefit of the said Decree. Dated this Fifth day  
 of December 1853.

J. W. WALMSLEY,  
 Complainants' Solicitor.

J. JEFFERSON,  
 Defendants' Solicitor.

ADVERTISEMENT FOR THE CREDITORS  
 OF THE LATE JAFROO PUTHAN  
 THE ELDER.

In the Supreme Court of Judicature at Bombay.  
 EQUITY SIDE.

Between MUMNA BEEBEE, Widow  
 of the late ALLY SAHEB PUTHAN,  
 deceased, and Sister of the late  
 SHUMSOODIN BIN MAHOMED  
 EBRAHIM PUTHAN, deceased, and  
 others..... *Complainants,*

versus

HAJEE MEYAN BIN BALLOO ME-  
 YAN PUTHAN, and others..... *Defendants.*

**P**URSUANT to the Decree made in the above-  
 mentioned Cause, and dated the 20th Sep-  
 tember 1853, the Creditors of Jafroo Puthan the  
 Elder, formerly of Bombay, Mahomedan Inha-  
 bitant, deceased, and who at the time of his death,  
 which took place in or about the Christian year  
 One thousand Seven hundred and Eighty-three,  
 resided at Modeekhana Street, within the Fort  
 Walls of Bombay, are, by themselves or by their  
 Solicitors, to come in and prove their debts, on or  
 before the 15th day of February next, before the  
 Honorable the Sitting Judge in Chambers, in  
 the Court House, Bombay, or in default they will  
 be excluded from the benefit of the said Decree.  
 Dated this Fifth day of December 1853.

J. W. WALMSLEY,  
 Complainants' Solicitor.

J. JEFFERSON,  
 Defendants' Solicitor.

**N**OTICE.—Mr. WILLIAM FIELD is autho-  
 rised to sign our Firm by Procuracy.

ROGERS & Co.

7th December 1853.

**N**OTICE.—Mr. WILLIAM MOIR has been  
 admitted a Partner in our Firm.

FINLAY, SCOTT & Co.

Bombay, 11th November 1853.

ORIENTAL BANK CORPORA-  
 TION.

(Incorporated by Royal Charter.)

BOMBAY AGENCY.

INTEREST ALLOWED.

On Deposits repayable on demand .....	2 per cent. per ann.
On do. do. { $\frac{3}{4}$ m <sup>o</sup> } at 3 month's notice	3 do.
On do. do. { $\frac{3}{4}$ m <sup>o</sup> } at 6 do.	4 do.

N. B.—No Interest is allowed on Deposits under Rs. 1,000 or above  
 Rs. 50,000.

INTEREST AND DISCOUNT CHARGED.

On Government Bills .....	Not exceeding 3 months. {	3 per cent. per ann.
" Private Bills .....		7 " "
" Private Bills secured by Govt. Paper .....		6 " "
" Private Bills secured by Goods, &c. ....		7 " "

Rebate on uncovered Bills is allowed at Government Bill  
 rate only.

RATES OF EXCHANGE.

On London at 6 months' sight .....	2s. 0 $\frac{1}{2}$ d.	per 100pee.
" " 3 " " " .....	2s. 0 $\frac{1}{2}$ d.	" "
" " 2 " " " .....	2s. 0d.	" "
" " 1 " " " .....	1s. 11 $\frac{1}{4}$ d.	" "
" " 1 day's " " .....	1s. 11 $\frac{1}{4}$ d.	" "
On Scotland 1 " " " .....	} 1s. 11 $\frac{1}{4}$ d.	" "
On Ireland 1 " " " .....		
Circular Notes payable throughout Europe.....	} 1s. 11 $\frac{1}{4}$ d.	" "



N.B.—The Corporation does not draw at six months' sight for sums under £50; nor for sums under £20, except at one day's sight. No Drafts are issued for less than £5; but small sums are remitted by advice.

For the convenience of parties not resident in Bombay, the Corporation undertakes to remit to Europe, by its own Drafts, at the Current Exchange, and without any charge for Commission, on receiving the Equivalent.

Parties are requested to make all Orders or Hoondies payable to "The Oriental Bank Corporation, or Order"; and to state as distinctly as possible the name and address of the party to whom the remittance is to be made, and the sight at which the Bills are to be drawn.

**COMMISSION.**

The rate of COMMISSION charged by this Agency on the purchase or sale of Government and other Securities, negotiable in Bombay, is one-half per cent. on the amount invested or realized; and on the collection of Bills one per cent., and Postage.

Bombay, 7th Dec. 1853.

**ORIENTAL BANK CORPORATION.**

WITH reference to the Oriental Bank's Advertisement dated 10th Feb. 1851, the undermentioned Notes of the Bank of Bombay (payment of which has been stopped) are still unrecovered.

It is requested that any person to whom any of these may be tendered, will give information thereof at the Police Office, Fort.

Rs. 1000.		Rs. 500.	Rs. 50.
2148	4512	347	6815
2363	4563	3623	7154
2425	4587	3767	7910
2492	4635	4016	8065
2657	4686	4035	8115
4032	4720		8472
4188	4786		8710
4209	4834		8751
4215	4854		8828
4331	5108		8840
4346	5139		9224
4350	5170		9231
4354	6001		9256
4398	6114		9268
4461	6318		9273
4464	6441		9618
4466	6715		9693
4499	6927		10083
4508			11022
			11461
			11486
			11631

Bombay, 1st January 1853.

**INDIA AND LONDON LIFE ASSURANCE COMPANY.**

14, Waterloo Place, and  
79, King William Street, London.

Capital, £250,000, in 5,000 Shares, of £50 each.

**DIRECTORS.**

*Chairman.*—The Chisholm, Erchless Castle, Inverness-shire, and Chapel Street, Grosvenor Place, London.

*Deputy Chairman.*—Richard Hartley Kennedy, Esq. (late Physician General, Bombay,) Resington Lodge, Notting Hill.

Colonel Bagnold. John Inglis Jerdein, Esq.  
Henry Stroud Barber, Esq. Frederick Jones, Esq.  
Francis Brodigan, Esq. James John Kinloch, Esq.  
J. William Deacon, Esq. Henry Lawson, Esq.  
H. George Gordon, Esq. R. F. Power, Esq., M. D.  
H. Allan Harrison, Esq.

*Manager.*—A. R. IRVINE, Esq., 13, Waterloo Place.

AGENTS at CALCUTTA.—Messrs. ALLAN, DEFFELL & Co.

at MADRAS.—Messrs. AMALRIC & Co.

**AT BOMBAY.**

AGENTS.—Messrs. GREY & Co.

MEDICAL REFEREE.—H. J. CARTER, Esq., H. C. S.

SOLICITOR.—J. JEFFERSON, Esq.

This Company assures the Lives of healthy persons, in any part of the world, at as low rates of premium as can be taken consistently with perfect security.

NATIVE LIVES Assured for any amount from Rs. 500 and upwards.

ANNUITIES granted—both *deferred* and *reversionary*.

Extract from the Tables of Annual Premiums required for an Assurance of 1000 Rupees or £100.

Age.	CIVILIANS.			MILITARY AND NAVAL.		
	One year.	Seven years.	Whole life.	One year.	Seven years.	Whole life.
	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.
18	20	21	29	30	31	38
25	23	24	33	33	35	42
30	25	27	37	36	37	46
35	28	30	42	39	41	50
40	32	34	47	42	44	55
45	36	39	54	46	49	62

Parties returning to reside in Europe, will be admitted to *Europe* Rates of Premium.

Prospectuses, and every requisite information obtained, on application to the Agents of the Company.

GREY & Co., Agents, Bombay.